大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬二千三百五十一號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元 外埠七元
香港印務有限公司承印

美國利用香港作進攻中國跳板孕育嚴重後果
美國在港備戰威脅中國安全
我再提醒英國愼重權衡利害
照會指出英必須制止美在港一切戰備活動否則必自食其果

【新華社北京一日電】我國外交部副部長王炳南今天下午召見英國駐華代辦霍普森，遞交我國外交部給英國駐華代辦處的一項照會，就英國政府提供香港給美國作爲擴大侵略越南戰爭和對我國進行戰爭威脅和挑釁的活動基地，再一次向英國政府提出強烈的抗議。

照會首先指出，中國政府注意到，一月二十六日，參加侵略越南戰爭的美國核動力航空母艦「企業號」、核動力軍艦「班布里奇號」相繼開抵香港。至一月三十一日爲止，聚集在香港的參加侵略越南戰爭的美國軍艦達到九艘之多，這些艦隻還將繼續開往越南海面參加作戰。

照會指出，正當美國不斷擴大侵略越南的戰爭，一月三十一日公然宣佈恢復對越南民主共和國轟炸，並且狂妄地叫囂要進攻中國的時候，美國的核動力及其他軍艦物資繼續集中在香港，「企業號」上的美國第三航空母艦分艦隊司令米勒還公然在香港招待記者，煽動侵略武力，叫囂戰爭，進行戰威脅，這不能不是對越南人民、中國人民和東南亞各國人民的嚴重挑釁。種種事實說明，美國正在更加肆無忌憚地利用香港作爲它進行侵略越南戰爭的活動基地，並進而企圖把香港用作它將來進攻中國大陸的跳板。

照會接着指出，中國政府在一九六五年九月一日的照會中，曾就英國政府容許美國利用香港作爲侵略基地問題，向英國政府提出嚴正抗議。英國政府在一九六五年十月十一日的覆照中竟圖抵賴，硬說什麼「香港並不是被美國軍隊用來作爲進行針對中國或其他地區的軍事活動基地」。事實上，從那個時候以來，英國政府不僅沒有採取有效措施，制止美國在香港的各項戰備活動，反而變本加厲，容許美國日益猖狂地利用香港作爲基地，擴大侵略越南的戰爭，威脅中國的安全。據報道，一九六五年進入香港的美國侵略軍軍艦達到三百多艘次，而從一九六五年十一月到一九六六年……

照會着重指出，美國……爲擴大侵略越南的戰爭……港活動，更進一步……

照會最後強調，……安全日益遭到嚴重的……，英國政府必須立即……再成爲美國進行侵略活動……的基地，……果。

美兩核艦離港駛菲
留港美艦仍有六艘

【中國新聞社廣州一日電】美國核動力航空母艦「企業號」和核動力巡洋艦「班布里奇號」，在各界人民的強烈抗議聲中於今天早晨離開了香港。同一天離開香港的美國軍艦，還有驅逐艦「霍金斯號」、「羅伯特斯號」和運油艦「卡運特號」。

這幾艘美國軍艦是在英國當局縱容下，於前幾天來到香港的。據香港報紙透露，這些美國軍艦將開往接近越南的海域，繼續進行屠殺越南人民的罪惡勾當。

在「企業號」和「班布里奇號」等艦離開香港前，又有一艘美國護衞艦「希杉號」和一艘軍火運輸艦「哈拉克拉號」開進香港。到二月一日下午五時，還有六艘美國軍艦留在香港。

美國軍艦大搖大擺地開進香港，向中國人民進行戰爭威脅和核訛詐的挑釁行爲，激起了香港居民的極大憤怒。連日來，這裏的許多工會、團體和各界人士紛紛發表聲明和談話，強烈指責香港英國當局允許美國軍艦使用香港作爲擴大侵略戰爭基地，並堅決要求美國軍艦從香港滾出去。

【美聯社馬尼拉一日電】菲律賓外交部長拉莫斯今天宣佈，美國核動力航空母艦「企業號」明天將開抵菲律賓海面作二十四小時的訪問。隨同「企業號」開到菲律賓的還有核動力巡洋艦「班布里奇號」。

這兩艘戰艦都是隸屬於參加越南戰爭的第七艦隊的。

拉莫斯發表這項聲明顯然是對一些報紙的抨擊採取先發制人的手段，這些報紙證實過去有核裝備或是核動力的艦隻駛進菲律賓港口，而美國並未作事先的通知。拉莫斯的聲明對此加以否認。

……由於核艦隻的訪問……外交部設法謀求與美國就……成立一項協議……

呼籲舉世進一步支援越人民
北越嚴斥美濫炸
聲明堅決抗戰徹底打敗美帝
重申安理會干涉越南一切決議無效

【據新華社河內一日電】越南民主共和國外交部一日就美國又派遣飛機轟炸、掃射越南民主共和國發表聲明說，一九六六年一月三十一日，美國政府又用空軍對越南民主共和國進行的破壞性戰爭已經遭到了慘重的失敗。美帝國主義不僅沒有動搖……

……一年以來，美國用空軍對越南民主共和國的……而且還受到世界人民的強烈反對。

美帝國主義非常頑固和狡猾。它陰謀以「暫停轟炸」、「論轟炸或者「暫停轟炸」北方的手段……」美國的條件。但是，不……，來迫使越南人民接受……」，已經遭到失敗。一月三十一日，美帝國主義仍將要遭到失……帝國主義恢復對越南民……

美機昨再炸北越

【美聯社西貢一日電】經過三十七天停止轟炸之後，美國飛機今天接連第二天恢復轟炸北越，同時南越中部的地面戰事也仍在繼續中。

今天轟炸的結果一時未悉。但美軍發言人說，昨天轟炸恢復的第一天，……炸機三架被擊落，兩架機上……，但另一架機上的飛行員未……爲失蹤（按：北越宣布，昨……架）。

戈德堡前後矛盾

上月說聯合國不是辯論越南問題的講壇，現在卻要安理會幫助

【據新華社北京一日電】紐約消息：約翰遜政府在悍然恢復對越南民主共和國的轟炸之後，又企圖通過根本無權過問越南問題的聯合國安全理事會來推行美國的戰爭訛詐政策，掩蓋美國擴大侵略戰爭……

裁軍會上靜坐粒聲唔出
蘇代表不責美北炸
美代表備妥答覆稿未派用場
西方對此喜出望外期望蘇立場繼續軟化

【法新社日內瓦一日電】……美國恢復轟炸北越未發一言……觀察家們預料蘇聯代表……發言。美國代表福斯特原……西方代表對蘇聯所表……味着它的立場已在漸漸軟化……

美用菲基地炸北越
菲議員昨提出反對

【法新社馬尼拉一日電】……今天反對美國使用……克機場，作爲出動……轟炸北越，……國民黨參議員……地……刁克諾對法新社……斷敵人的供應線……律賓採取報復……

社評
反對把香港變爲進攻中國的跳板

紐約市民抗議北炸
聯合國前通宵示威

安理會開會
美代表行騙
又稱北越代表到聯合國
祝復北炸責在胡志明

英公衆與政府意見不同
對美國恢復北炸表厭惡
工黨議員紛紛要求 立即停止北炸
法國代表 準備發言

約翰遜鑄成大錯
提到聯合國討論也難成事
美參議院外委會開緊急會

上海書局門市部大廉價
九龍舖位：本版七折港版八折國版九折優待
擴充文具部增加品種九折及特價
十號舖位：全部圖書廉價發售分四至八折
特價書一至三折歡迎參觀選購
九龍彌敦道五十號

美帝是當代最大騙子手子手創子手
北京痛斥美再北炸
重申全力援越到底
美圖以擴大戰爭擺脫困境證明已走投無路

【中國新聞社北京一日電】人民日報今天痛斥美帝國主義悍然再次恢復轟炸越南北方的罪行。報紙的社論指出，美帝國主義是當代最大的騙子手和劊子手。

社論說，約翰遜政府是在它完成了擴大戰爭的部署後，恢復對越南民主共和國的野蠻轟炸的。美帝國主義的這一手，是在人們意料之中。明眼人早就看到，約翰遜政府的所謂「和平攻勢」，只不過是掩蓋它進一步擴大侵越戰爭的煙幕。

社論說，侵略者的猙獰面目又一次大暴露。「約翰遜政府在對越南北方恢復轟炸的同時，在越南南方發動了所謂「五大攻勢」，進一步擴大侵越戰爭。

社論說，毛主席早已指出：「我們說「帝國主義是很兇惡的」，就是說它的本性是不能改變的，帝國主義分子絕不肯放下屠刀，他們也絕不能成佛，直至他們的滅亡。」當前越南局勢的發展，又一次證明這個真理。

社論強調說，約翰遜政府的恢復轟炸，表明美帝國主義在越南問題上已走投無路，妄圖以擴大戰爭來擺脫困境。但是，不管約翰遜政府怎樣掙扎，越南人民必勝，美帝國主義必敗的局勢是改變不了的。

社論重申，中國人民是始終同越南人民站在一起的。不管美帝國主義把戰爭擴大到什麼地步，不管我們將付出多大的代價，我們堅決支持越南人民把抗美救國鬥爭進行到底，直到這一鬥爭取得最後勝利。

北京光明日報、大公報、工人日報，今天也就美國恢復轟炸發表了社論。

馬來亞人加強反「馬來西亞」配合東南亞人民反美鬥爭

沙爾瑪在北京舉行酒會慶祝馬盟成立十七周年

【中國新聞社北京一日電】馬來亞民族解放同盟駐中國代表團團長沙爾瑪今晚在北京說，東南亞已經成為世界革命風暴的主要中心，馬來亞人民在現階段要加強並進一步發展反對「馬來西亞」的運動，來配合越南人民和整個東南亞人民反對美帝國主義的鬥爭。

沙爾瑪團長爲慶祝馬來亞民族解放同盟成立十七周年，今晚舉行酒會。中國亞非團結委員會主席廖承志和中國其他各人民團體的負責人，在北京的一些外國朋友，應邀出席了酒會。中外人士熱烈祝賀馬來亞人民的反帝愛國鬥爭不斷取得新的勝利。

沙爾瑪團長在酒會上首先講話。他強調說，在我們的同盟進入它的第十八個年度，我們的武裝鬥爭於第十八個年度中也正在開展的時候，馬來亞人民更加決心在各方面進行反對帝國主義和爭取自由、獨立、民主與和平的鬥爭。

沙爾瑪說，馬來亞人民從經驗中認識到，對付極端狡猾和武裝到牙齒的敵人，必須以武裝鬥爭為主要的鬥爭形式。

沙爾瑪在講話中譴責英帝國主義在東南亞進行擴軍，並根據它在蘇彝士以東的戰略，正在縱容和幫助美帝國主義在越南進行侵略戰爭。

他還說：赫魯曉夫修正主義者在同美帝國主義及其走狗搞合作來分裂反帝力量。馬來亞人民將在一切鬥爭領域中堅決進行反對現代修正主義的鬥爭。

沙爾瑪說，馬來亞人民反對受美國支持的英帝國主義及其走狗的反動統治的鬥爭是正義的。中國人民和亞洲、非洲、拉丁美洲以及全世界一切革命人民都在和我們一起戰鬥，最後勝利一定是屬於我們的。

中國亞非團結委員會副主席康永和在酒會上講話，祝賀馬來亞人民在新的一年中不斷壯大和發展自己的力量，在粉碎新殖民主義產物「馬來西亞」和爭取民族解放的鬥爭中獲得更多的成就。他說，中國人民完全支持馬來亞人民的愛國正義鬥爭。

康永和在講話中強烈譴責美帝國主義對越南民主共和國「恢復轟炸」的新罪行。他說，中國人民同全世界人民一道，堅決支持越南人民抗美救國的正義鬥爭，直到取得最後的勝利。

英國朋友夏比若也在酒會上講話。他代表在北京居住和工作的英國朋友表示，保證全力支持馬來亞人民粉碎馬來西亞的鬥爭，全力支持所有殖民地人民反對英、美帝國主義的鬥爭。

約翰遜又邁出罪惡的一步
舉世斥美炸北越

美野蠻轟炸使越南贏得更多國際同情
無論它怎樣玩弄戰爭訛詐也絕對不能挽回敗局

朝鮮　【據新華社平壤一日電】朝鮮中央通訊社觀察家一日發表文章說，美國主義恢復對越南北方的轟炸和在戰爭的梯子上爬得越高，也就是把自己墳墓越挖越深。

文章說，這次恢復轟炸是美帝國主義者在把越南戰爭「逐步升級」的道路上又邁出嚴重罪惡的一步。

文章指出，正如美帝國主義不能用「暫停」轟炸來掩蓋它的侵略一樣，它恢復轟炸也達不到它的兇惡目的。美國的野蠻轟炸不能幫助它從死亡的叢林中解脫出來。過去一年經驗完全證明了這一點。

羅馬尼亞　【據新華社布加勒斯特一日電】羅馬尼亞「火花報」一日發表評論，強烈譴責美國恢復對北越的轟炸。

評論說，羅馬尼亞公衆輿論強烈譴責恢復對越南民主共和國的轟炸。羅馬尼亞人民堅決同全世界各國人民一起發出抗議的呼聲，要求美國停止對越南民主共和國的侵略，停止對越南人民內部事務的干涉，並撤退自己的軍隊，遵守日內瓦協議的規定，尊重越南人民自己決定自己命運的神聖權利。這是解決越南問題的唯一的途徑。

【據新華社北京一日電】西歐各國輿論認爲，約翰遜下令恢復轟炸越南北方的行動，意味着美國「和平攻勢」的破產，它們擔心，美國這個行動會導致越南戰爭的進一步擴大。

法國　據合衆國際社透露，法國總統戴高樂的一位發言人說，戴高樂對美國的決定感到嚴重不安。他一向擔心，越南戰爭會擴大爲一場更大的衝突。

法新社報道，法國公衆認爲，恢復轟炸將使美國「和平攻勢」的失敗。這家通訊社說：「事實上，人們從未相信過美國政府對外國首都的……」

> **美和平團體聲明**
> **炸北越將惹大禍**
>
> 【法新社華盛頓三十一日電】美國全國性的和平運動「全國滑翔核子政策委員會」今天警告，恢復對北越的轟炸可能導致一場全亞洲的戰爭，甚至世界核子大災禍。
>
> 它激烈譴責約翰遜總統要恢復轟炸北越的決定。它說，暫停轟炸事實上已「在越南、東南亞和其他地方產生某些明確的反應」。
>
> 該委員會力促進行全國選舉運動，支持主張停止轟炸的議員，擊敗那些要恢復轟炸的議員。

約翰遜恢復轟炸北越後
美政府處境更糟

西歐報刊說美「和平攻勢」證實是大戰序幕
炸北越事情很小對扭轉南越敗局無補於事

社論強調指出：「現在人人都非常清楚，美國的『和平攻勢』的目的，是要欺騙世界輿論和爲逐步擴大侵略製造一個好聽的藉口。」

美百名議員反對大打

上書約翰遜表達對越局不安

這些議員說轟炸北越不能擺脫美國在南越的困境，只會給美國帶來新的困難和風險

一些持反對意見的議員指出，恢復轟炸並不能挽回美國在南越的失敗。共和黨參議員庫珀指出，「我認爲，現在恢復成擴大轟炸，我們將不會達到任何決定性的目的，解決任何進退兩難的處境，或者是走向取得體面的解決。」

另一些持反對意見的議員擔心恢復轟炸和進一步擴大戰爭將招致對美國不利的後果。民主黨參議員麥克戈溫表示，他擔心「轟炸反而可能產生不利的結果」。

美國斯要求停止授權約翰遜大打

另批議員擔心轟炸帶來惡果

美國統治集團內部爭吵更烈

北越軍民嚴陣以待打擊更多美飛賊

國際監委「保護」柬邊
柬國聲明堅決反對

強調國際監委無權「保護」柬邊界

【新華社金邊二十九日電】據柬埔寨新聞社報道：柬埔寨王國政府外交部二十五日發表聲明，表示反對擴大國際監察和監督委員會的權力。聲明說，國際委員會無論如何不能擁有「保護」柬埔寨王國邊界的使命。柬埔寨不能接受對國際委員會在柬埔寨的作用的解釋，也不能接受擴大它的作用。國際委員會不能變成負責「保護」高棉領土而又不違反協議規定的警察部隊。

美機連日猛炸老撾

多批飛機進行輪番轟炸
愛國中立力量指揮部提出強烈抗議

【新華社康開一日電】據「老撾之聲」電台廣播：老撾愛國中立力量指揮部發言人一月三十一日發表聲明，強烈抗議美國飛機濫肆轟炸老撾川壙省解放區。

星洲馬來族人暴動
燒毀汽車與警衝突

三百八十名馬來人被捕十五人受傷
徵兵站前發生大衝突大批軍警前往鎮壓

【美聯社新加坡一日電】新加坡陸軍招募站今天在招募官拒絕幾個人的申請後發生暴動。暴動者燒毀汽車、電單車，並且毆打招募官。

新加坡警方人士目前還無法說出多少人參加暴動，只說有一百多人被捕，有五人以上受傷。四部救傷車，四個消防分隊和三隊防暴警察趕到現場。暴動地點是在人口稠密和多種族居住的海傍區。

警方人士說，暴動者大部分爲馬來人，這次暴動有種族背景。警方已封鎖暴動地區，並切斷該區同外界的電話聯系。

【路透社新加坡一日電】今天下午在新加坡市中心附近一個陸軍招兵站發生的暴動，有馬來人十名和華人五名受傷。其中一人生命垂危。受傷的華人中，有兩名是防暴警察。警察曾使用催淚彈和警棍，來制止當時的毆鬥。

新加坡總理李光耀同暴動後被捕的三百八十名馬來人和華人講話後，在警察刑事部舉行記者招待會，宣佈上述傷亡數字。他說，這次暴動是由於招兵站的一場「誤會」引起。

縱橫談

舉世皆聲討　赫修獨無

美國昨天繼續轟炸北越，這是恢復北炸後的第三天。

新的侵略行動引起了新的抗議風潮。聲勢浩大的反對美帝侵略運動，再度出現。

抨擊聲音來自世界各地，也來自美國本國人民。在恢復北炸的當天晚上，紐約就有一百多人冒着零下熱度的酷寒，披着毛氈，通宵遊行示威。

民主黨參議員莫爾斯說，約翰遜這一決定，鑄成大錯。參議院外交委員會的許多委員，更認為約翰遜把越南問題送到聯合國去，也不會找到什麼出路。

美國駐聯合國代表戈德堡在上月三十一日才說，聯合國不是討論越南問題的講壇。但是，事隔只有三個星期，美國就要求召開緊急安理會。

……

紀君

北京開花生黄麻生產會議
總結去年豐產經驗今年大豐收大有可能
號召奪取更大豐收

【據新華社北京一日電】最近召開的全國花生生產會議號召各花生產區的廣大社員……

安溪騎一師士兵吸毒

紐約時報記者文波爾的報道

宋詞的時期、形式、流派

啓功

詞在宋代是逐步發展的，所以宋詞從各個時期、形式、流派來看，其間有相互交叉的關係。總起來說，在五代時期，詞的形式還只限於小令，而內容也只限於以華麗的字句寫幽怨的閨情，當然還不過是一種寄託的手法。北宋初期，雖然在題材上有所擴展，卻仍然在大體上保持五代詞的面貌。

到北宋中期，小令不能滿足欣賞的需要，於是擴張成為長調，即所謂慢詞。因為篇幅加長，可以抒發較多的新意，就發生兩種主要流派的對立，一是豪放派，由蘇軾開端，而南宋的辛棄疾特別加以發展。豪放派的詞，如蘇氏的「大江東去，浪淘盡、千古風流人物。」辛氏的「千古江山，英雄無覓孫仲謀處。」就是最好的代表。一是婉約派，也是宋詞的正宗，以寫情細膩為主。重要詞家如柳永、秦觀、賀鑄、周邦彥都屬這一派。柳永的「今宵酒醒何處？楊柳岸曉風殘月。」秦觀的「倚危亭恨如芳草，萋萋剗盡還生。」就知道婉約之所以不同於豪放了。但是也必須知道二者之間並不是永遠有一道鴻溝的，而且豪放畢竟是別派，即使蘇、辛也有時寫出婉約的本色，例如蘇詞中的「春色三分，二分塵土，一分流水。細看來、不是楊花，點點是、離人淚。」辛詞中的「眾裏尋他千百度，驀然回首，那人卻在燈火闌珊處。」可見豪放的詞家也能作婉約的詞。

到南宋後期，詞的發展……

魯迅作品中的警句

殷勸

什麼是警句？這裏指的是那些立意深刻、用語清新，能夠發人猛省、引人深思的句子。它不同於傳統的佳句——比佳句更富於思想上……

再說對聯

文采

千家詩中的錯誤

蘇東坡「逃獄」

紹原

宋詞欣賞

辛棄疾的元夕詞

洪昭

莫與暮

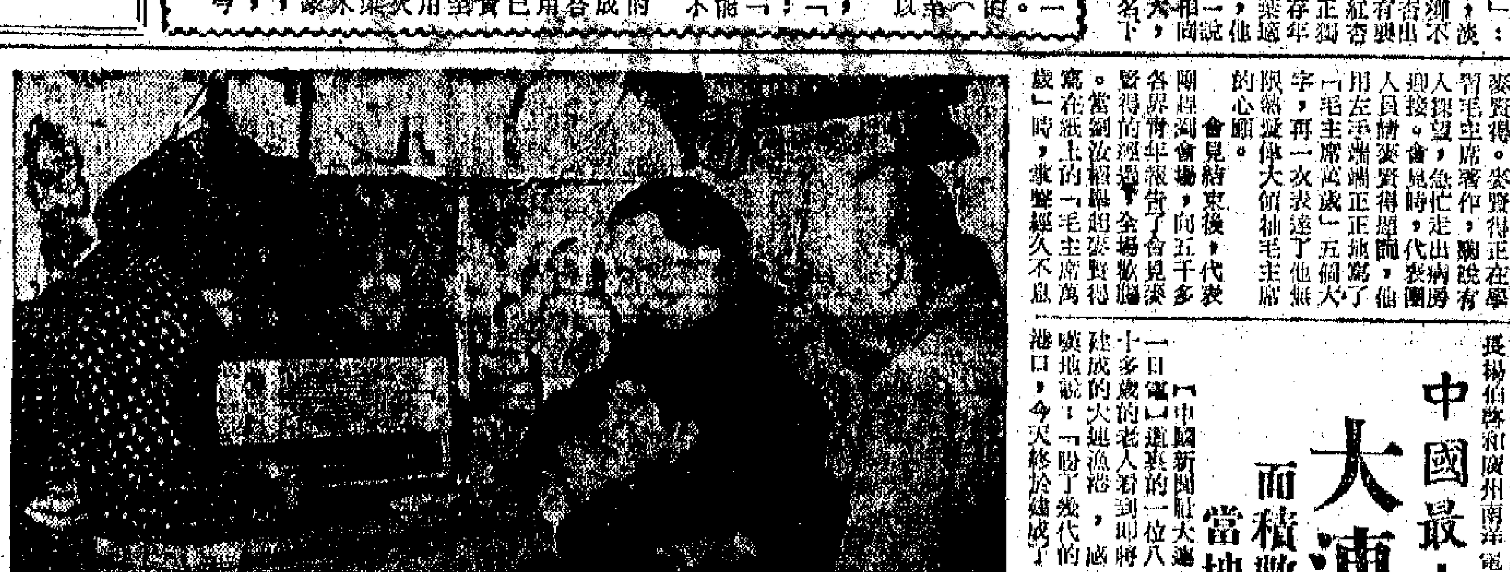
岳雪

學習鋼鐵戰士麥賢得
廣州五千青年大集會
美帝如來犯決予消滅
與會者派出代表團前往醫院慰問麥賢得

【中國新聞社廣州三十一日電】廣東省廣州市各界青年五千多人，今天舉行集會，學習鋼鐵戰士麥賢得……

中國最大專業漁港之一
大連漁港即將建成
面積數十萬平方米擁有各種現代化設備
當地人說盼了數代的大型漁港終於實現

廣州・冬・景



隨着中國農村電力建設事業的迅速發展，客籍農村許多人民公社社員都購置了收音機……

粵夏電力事業發展
農業用電增近七成

【中國新聞社廣州通訊】……

本報特稿

民警居民魚水情

本報駐北京記者 唐璞

照顧老者豈甘後人

這是發生在北京一個普通的公安派出所（綢緞境派出所）的幾件事，而且發生在同一天之內。……

學童與五百元支票

失散卅年姐妹重逢

中國服裝交易展覽會本月廿日在上海舉行

旅行事項委託香港中旅社代辦

【本報訊】一九六六年春季「中國出口服裝交易展覽會」定於二月二十日到三月十一日在上海舉行。這是第四屆中國出口服裝專業交易展覽會，它顯示出中國近年來在自力更生的方針下，紡織工業和服裝工業已獲得迅速的發展，提供了更多、更新、更好、豐富多采的服裝和衣着用品。同時基於中國對外貿易的平等互利的原則，並結合服裝交易的特點，這種專業性的交易展覽會已深受世界各地服裝客商的歡迎和讚許。

展覽會由中國服裝進出口總公司主辦。所有展品，由全國各地具有豐富經驗的服裝設計師參照世界各地流行風尚和消費者喜愛的款式花樣精心設計製造的，用料採用棉、毛、絲、麻，獨出的創造，或化學纖維紡織品的各種純紡和混紡，也有編織的皮革、皮製品。既有各種四季男、女、兒童服裝和棉、毛針織品、絲綢復製品、頭巾、手套、襪子、帽類、鞋類等衣着用品。中國畜產進出口公司和中國工藝品進出口公司上海市分公司經營的各種服裝和衣着用品也參加展出，進行交易。

展覽會歡迎各地服裝客商參觀選訂，除了採取當面交談的方式外，還特邀集中全國各地的服裝專家到上海參加洽談，他們可以當場依客要求進行設計，或者按照客戶的實樣定製。

大會請帖已分批陸續寄發各地服裝客商。旅行事項委託香港中國旅行社代辦。

物業市淡　苦求出路

新樓租售　怪招層出不窮

買樓打折扣，送汽車，贈「利是」，免費裝修，免收管理費，花樣越變越多。

物業地產市極淡靜，樓宇租售紛出怪招。據最近出版的登記總署年報透露：在先兩年，居民選購房屋時，不管房子是否落成，甚至還未有打樁興建，他們已開始搶購，時至今日，有一家建築公司自願將房子打八五折出售，另率送買主二手汽車一輛，此外，據附近夜總會的酒席若干，供買主歡宴。

如此還嫌，豈能不稱「怪招」？類似這種辦法的怪招還多着呢。較早，東區有一幢大廈竟用中抽籤方式出售，即買主首先可享受八折優待，然後邀集若干名買主舉行抽籤，中籤者再打八折；之後續有第二次抽籤，中籤者又打八折。換言之，最後的中籤者幾乎可用五折代價買樓。

買樓派大「利是」，這是用之已久的怪招了，辦法是，買家落定買樓後，立即可獲得大「利是」一封，內有現金五百元或一千元不等。明眼人都知道這是變相減價，而且所減不多。某些建築置業公司打了折扣之後再派大「利是」。

免收管理費及設公用汽車代步是行之已久的招徠手法，過去已有若干大廈保留一定數量的單位收租，然後將租金所得撥作管理費，如大廈稍為偏遠者，則贈送客車一輛，專人駕駛出入市區，供住客代步，此法如行得通，每一住戶每月可減省二、三十元管理費，未嘗不是生財之道。但因好些新樓租不出去，所謂免管理費，形同畫餅。

買樓免費裝修，兼送全套傢俬、雪櫃，乃是比較新的招徠手法，此舉對新組合的家庭，的確有不少便利。就置業商而言，這是劃價傾銷，志在脫貨求現。可是，怎樣七折八扣已成行成市，傢俬的誘惑亦難收到預期效果。

最近，置業界中還傳出一件有趣的事情：「九龍區某地盤一元出讓。」這是開玩笑嗎？為什麼還不乾脆贈送？據說確有其事。業主收取一元代價，是為了在律師樓過戶方便，如果免費贈送，便難以做契了。此君急於將地盤奉送，主因是在可預見的將來無款興建上蓋，土地勢將因滿例而被沒收，甚至被罰款、追稅等等。與其牛死送牛喪，不如一元出讓，乾淨利落。

在澳門也有一手售樓怪招，最近某置業公司在報章刊出啓事謂：「買一送一」。這並非虛假宣傳，的確是買一層，送一層。據說要求「不送」，也有得辦，那就是將一層樓打個對折。

樓宇招租的新花樣，並不比售樓少，最新的發展是「送租二月」，裝修期間亦不計租。業主為何如此遷就，說來亦有苦衷，因為房子一旦無人住，便得雇員「睇樓」，如其不然，一切門鍵、木器都會被小偷盜光。尤有甚者，大好樓房被「道友」佔作俱樂部。

商店的招租方式最近亦發展至「斬件」和率送裝修，所謂「斬件」，即按權位分租，以減輕商家負擔。例如中區某大銀樂機構的商場，在日久空置下，亦只得斬件及率送裝修出租，現已租出七、八成。但青山道若干店面，斬件後仍然租不出去。

據老行尊說，戰前的北角春秧街樓宇，住戶原亦疏落，後來業主郭春秧運出怪招，除免租一、二月之外，並免費代客搬家，居民才逐漸增加。未知今之業主亦有意代客搬家否？

新馬寶道一段昨晚突然停電

住戶烏燈黑火商店營業受損失

【本報訊】北角新馬寶道一段，昨晚六時四十五分至深夜十一時半的五小時內，烏燈黑火。停電原因，據說是因為當局街的地底電線受損影響。

停電之處由新馬寶道一號A至一號K，二號A至三號F，舖位廿餘間。那裏多是四層高樓房，近百間屋無電可用。

據說，最初停電的只有幾間舖位，後來才擴大。停電後，那裏的商店先後關門。該處一間小店號的蠟燭頓時好銷。住戶也早入睡。一間平日開夜工的麵粉廠，未能開工。

美香園雪糕餅家茶店，點起一支支蠟燭，繼續營業，在黝暗的燭光下，顧客稀疏。

據說，當局街與新馬寶道交界的地底線，前天有人挖掘。停電時，該處曾一度起火花。深夜十一時半，恢復供電。

天氣預測

吹微風，密雲，有薄霧，早上沿岸有陣雨，下午稍後時間間中天色明朗，氣溫較昨日稍暖。

市政局會議透露

兩個公園將興建

內有泳池遊樂場和球場

【本報訊】市政局昨日舉行月會，主席沙利士在答覆議員詢問時說，城市設計委員會現已考慮一項建議，即應將疏利士巴利道以兩的繞路地段全部劃為公衆露天場所。「衞生教育促進委員會」主席胡百富在答問時說，該會對任何可施行的促使居民注意吸煙的危險的措施都是關注的，他正急切等待防癌會提出建議，一收到建議，便開會研究。

「市區康樂建設委員會」主席沙利士在答問時說，另一個新的公園是打鼓嶺公園，建築工程預料今年內可展開。這個公園位於黃大仙與橫頭磡兩新區之間，佔地四十四英畝，內有十座草地遊樂場、兒童遊樂設備、網球場及泳池。

端木惠

第三屆全國人代會紀錄片「全國人民的心願」即放映

毛主席劉主席等領導人出現銀幕上

【本報訊】紀錄我國第三屆全國人民代表大會第一次會議實況的大型紀錄片「全國人民的心願」，普慶戲院和國泰戲院將於星期日中午十二時半特別場優先獻映。票收票價，優待學校社團訂座。普慶票價分七角、一元五角、一元七角、二元四角四種；國泰分七角、一元二角、一元七角、二元四角四種。兩院後天（星期五）開始訂票。

「全國人民的心願」是中央新聞紀錄電影製片廠出品。它以概括的手法，形象化地紀錄了我國人民在中國共產黨和毛主席的英明領導下，高舉毛澤東思想紅旗，奮勇前進的宏偉圖景；紀錄了我國自力更生，建設社會主義的偉大成就和我國人民保衞世界和平的巨大貢獻。

影片紀錄了六億人民敬愛的領袖毛主席和劉主席等黨和國家領導人出現時的動人場面，他們受到全場代表的熱烈歡迎和衷心的擁戴。

此外，影片還紀錄了周總理作政府工作報告，及代表們投票選舉國家領導人的情況以及當劉少奇等黨和國家領導人再度當選的消息傳出時，首都及全國各地熱烈慶祝的景象。

第三屆全國人民代表大會是一個革命的大會、民主的大會和團結的大會；影片很好地表現了這次會議的革命精神、民主精神和團結精神。

這是一部珍貴的影片，觀衆請早訂座。

少女得怪病　讀者表關心

多人來電提出治打嗝妙方　還有兩位親自登門訪病者

【本報訊】怎樣才能停止打嗝？昨天好些讀者都關心這個問題。

一位十九歲少女，三十五號住屋家屬住黃，她患顫連文華樓十幾天甚至不能上班。因為打嗝關係，這是第六天。這位少女姓……日夜不停打嗝，昨天已……

昨天消息發表後，有多位讀者給電話本報，提出他們認為有效的各種辦法。曾經替她治的醫院，昨晚也派人去登門把她接到醫院去，給她打了一針，說希望她回家好好睡一覺，讓病症在睡夢中消失。

提出治療辦法的讀者，包括有中醫、西醫、對醫藥有經驗人士，及曾患此種怪病者。

讀者提供了多種治法。一位姓歐的泰國歸僑，說病者「可吸一口香煙，含在口腔，用鼻呼吸，同時用右手按左手脈門，可能見效」。

一位姓吳的中醫與本報聯絡後，立即到她屋邨去，開了一張有多味藥材的處方；一位少女說自己去年患過同樣的病，知道不停打嗝的辛苦，後來父親用幾種藥材把她治愈，昨晚她趕去燈屋，請鄰居賓人將藥方轉給病者。

讀者提出的有三服相同的藥方，都是用嚙柿蒂浸水。有人提議將柿蒂燒燶嚼下，可能有效；有一張方則是「用柿蒂二兩，加柿餅兩個，兩碗水煲至八分滿飲用」。

天星碼頭前行兇

美兵毆打的士司機

工人聞訊感到極大憤怒

指出美軍到港威脅工人安全

【本報訊】一月卅日下午又發生一椿美水兵毆打的士司機的事件。

一月卅日下午六時許，在港島天星碼頭的士站，有三個美國水兵要上第五位的一輛的士，其中一美水兵走到擁第五位的一輛的士要求上車，他搶起拳頭，胡亂打了一番之後，其中一美水兵走到……

被美兵毆打的的士司機×××，駕車AD四三×七號，……

（以下略）

流出，精神不佳，因此卅一日他沒有返工。他們指出美兵到港，對的士司機們的安全是極大的威脅。

中環天星碼頭附近，昨晨有一輛的士被車撞毀（本報攝）

「中英研究基金」董事會人員訪港

【本報訊】「英國中英研究基金」董事會副主席克利浦司夫人將於本月十五日自英來港訪問，同行者尚有副主席榮豁秘書長等人。該團在港將作一星期逗留，期內將訪問本港醫院、兩大學及中小學校等機構，並曾臨與社會福利團體會晤。她於本月十六日晚八時，在文華酒店欵待獲得該會獎學金的在港同學。該會返港同學亦定於十九日晚設宴於告羅士打酒店欵待。

「中英研究基金」董事會創立於一九四八年。該會基金係由宗教團體及商業機關所捐助，獎學金大部份為資助從事醫學及教育方面之青年。在香港先後獲得該獎學金者有四十餘名。目前受該獎學金資助而就讀於英國者有七名。

遊戲中心四、八四四人，日間托兒所一般全日托管兩歲至六歲兒童，有大至十歲的兒童的大部份全日托管，其他亦有托管半日的。年幼兒所或遊戲中心沒有一所是由社會福利處辦理的。他又承認新區內對托兒所有不斷的需要。他的希望是：「目前在新區內辦理日間托管的許多志願機構，在社會福利處的支持下，將能不斷擴大它們的服務。」

「小販事務委員會」主席貝納祺透露，警方與市政事務處已同意一項計劃，聯合對彩虹邨內的小販採取「公平而具有持久性」的行動。這項計劃據說已於昨晨開始執行。

「同時翻譯制度特別研究委員會」主席胡百富說，經過試驗後顯示，在市政局實行中英文同時翻譯制度是可能實行的，但有甚多細節還要小心考慮，目前仍無法肯定這項制度何時可以施行。

花園等。另一個公園計劃已預定在觀塘新區附近進行，佔地十一英畝，包括一個球池、一個看台足球場、幾個有照明設備的小型足球場、溜冰場及其他兒童遊樂設備等。

徙置事務處長已在談到新區內的托兒所問題時說，目前新區內由志願福利機構辦理的托兒所有十九間，新遊戲中心十三處。一九六五年年底，交由這卅二個遊戲中心的日間托管的兒童有七、三七三人，托兒所二……

青山道發生劫案

婦人遇襲昏厥

醒來失去手表戒指前往報警

【本報訊】昨日清晨五時許，深水埗青山道四六〇號門前發生劫案，一個婦人被歹徒用沾滿胡椒粉的雙手掩住眼睛，接着被推撞，她迷迷糊糊的，頭部在牆上碰撞，醒來時發覺失去手表一隻、戒指各一枚。被劫婦人叫鄭秀梅，卅五歲，住李鄭屋新區八座地下三一×號。其夫離家，是紗廠女工，昨晨一早步行返工，途中出事。她被劫後返家，至昨日下午三時其夫回家，才偕她往警署報案。

中環五間寫字樓被竊賊光顧

【本報訊】中環都爹利街兩間相鄰的大廈於前晚發生竊案，竊匪不但在該兩幢大廈的五間辦公室內大肆搜掠，而且還有充足的時間在一所辦公室留下的一個蛋糕上咬了三大口。一間滙宗寫字樓發生在都爹利街印刷行四十三號、四十四號、四十五號及四十六號室；此外，還五〇四號室。這五間辦公室均失去各種衣物約值二千元。竊匪們都似乎使用相同的方法入室行竊，這方法是打破每所辦公室通往走廊的玻璃窗。警方迄未捕獲任何疑犯。

研究毛織品輸西德問題

港府組特別委員會

委員包括一批毛織業廠商

【本報訊】港府新聞處消息：工商業管理處長何禮文昨日宣佈委任一個隸屬工商業諮詢委員會之特別委員會，以考慮實施最近與西德政府達成之毛織外衣輸出協定及提供意見。

該特別委員會主席為工商業管理處助理處長（紡織品及籌劃）梅立。委員包括工商業諮詢委員會兩名委員，即羅仕及胡文瀚兩名毛織業商人J．A．金及S．C．J．畢吉，暨六名毛織廠商蕭湘機、任家祥、張英傑、張季風、林衍傳、張英傑及楊炬華。

各委員簡歷如下：羅仕：怡和洋行董事經理，香港總商會主席，前工商業諮詢委員會毛織品委員會委員。

胡文瀚：中國冷氣及工程公司董事經理，香港工業總會委員。J．A．金：太平洋行經理，香港出口商會主席。畢吉：和記國際有限公司董事，東亞太平毛織廠執行董事，屈臣氏大藥房董事。蕭湘機：錦興織造廠經理，香港毛織廠商會主席，前工商業諮詢委員會毛織品委員會委員。任家祥：祥康有限公司董事長，東亞太平毛織廠董事，香港工業總會委員。張英傑：利華布廠有限公司永遠董事，中華廠商聯合會會員。張季風：友聯織造廠董事經理，香港毛織業廠商會副主席，香港工業總會委員，中華廠商聯合會會董。林衍傳：國泰針織……

宋王台道兩角道明起禁車行駛

【本報訊】港府新聞處消息：介於馬頭涌道與譚公道間之一段宋王台道及介於譚公道前圍道與貫納達道之一段南角道，將由本星期四上午十時起，禁止車輛行駛，以便進行修路工程。屆時將放置適當之交通標誌，指導駕車人士。

楊定華：玫瑰針織有限公司董事經理。

澳警招待記者報告治安情況

【本報訊】澳門消息：澳門警察廳長施基利中校，昨日上午十一時，在警廳三樓舉行記者招待會。據稱，去年破獲的罪案共一百三十三宗，嫌犯年齡不足廿一歲者僅一人。又稱，去年因燒私煙、古廟內老婦人被勒斃，一係在國際酒店發生的過客被謀殺案。此外由治安警察掃蕩飛仔的問題，他指出去年已見減少。

日本貿易代表團

訪華後過港返國

【本報訊】日本日中貿易促進會友好代表團一行十七人，由團長、東工物產株式會社社長川瀨一貫，秘書長、日中貿易促進會專務理事隅井正典率領，結束了在我國的訪問，昨天下午過港回國。

隅井正典在機場對本報記者說，日中貿易，一九六五年的進出口總額比一九六四年有很大的增長，他相信，經過雙方的努力，今年的貿易額必較去年能有更進一步的擴展。他預料參加一九六六年春季中國出口商品交易會的日商也必較去年秋季交易會更踴躍。

他又說，他們在北京、杭州、上海、廣州等地參觀了中國工農業建設的新成就，覺得中國的經濟發展有一日千里之勢。

【本報訊】日本電波新聞社常務董事藤井冠次，昨天下午乘班機由東京到港，今天將乘火車去廣州轉往北京，在我國進行短期訪問。

公務員威脅居民

葉錫恩提請注意

【本報訊】昨日市政局會議上有三項動議案獲通過。其中一項為葉錫恩所提出的，市政局向港府表示關心：有些公務人員，特別是負有本港治安的低級人員，利用他們的職位對守法居民發出過嚴的威脅。

鑽石山火災災民盼准許重建家園

定明日下午招待記者

【本報訊】九龍元個區鑽石山上月四日發生火災，災民收容於獅子山腳之仁愛村收容所，災民曾一再聯名向徙置當局，要求准許在原址重建家園，未獲當局答允。最近（九日）徙置事務處發出通告，限期在本月十八日前，辦妥徙置手續，依期遷離臨時收容所，否則視為自動放棄。災民聞訊，感到極無措，以當局此舉，不當使他們再受困擾。為此，災民代表推出代表，定明日（十四日）下午三時於彩虹道三六五號龍天酒家舉行記者招待會，呼籲社會各界人士協助，要求當局准在原址重建住屋。

澳門逸園賽狗有限公司啓事

本公司一九六六年度第十三次及第十四次賽狗，二月五日（星期六）及二月六日（星期日）晚賽十二場，共賽廿四場，下午七時半開始。跑，公衆席入場券一元，會員席入場券四元。於二月三日起在澳門新馬路澳門逸園賽狗總會，或於開賽日下午在狗場門口售票處購買。

澳門逸園賽狗有限公司謹啓

地址：澳門新馬路四〇八室

針灸專科　招生

專家教授，半年畢業……期學費共港幣一百元……二月八日上課……

「綑箱紙帶」仍照工展價格優待

廠出品屢有精益求精，歷次參加工展，備受中外各大廠商用戶歡迎。茲已擴大生產，品質優異……

五分光身$20.70　六分光身$25……

五分紅邊$21.60　六分紅邊$26……

香港大同製造廠有限公司

聯洋行

總代理：福文具公司

康爾復　一粒　服三片勝服三

風濕新藥　FUYEHO　復爾康

辦主台視電文中聲呼的麗

電視藝員訓練班

宗旨：發掘具有藝術天才之青年，培養電視表演人材。

辦法：電視藝員訓練班每年定期招考新學員一次，每屆學員名額暫定為四十名。

投考資格：有志從事電視工作之青年男女，年齡在十五歲至廿五歲之間，中學程度，能操純正之粵語或國語，相貌端正，體格健全，家世清白，持有本港身份證者皆可報名。（如有專長或特技，不限年齡。）

報名日期及手續：1由一九六六年二月一日起，至二月十日止，每日上午九時至下午五時。星期日及假日除外。

2報名費港幣二元，錄取與否概不發還。

3報名者須親到本港告士打道七十七至七十九號麗聲大廈二樓二〇三一四室，領取及填寫報名表格，並附交最近照片六張（正面、側面及全身各兩張，不得戴帽或假髮）。

索備章簡

麗的呼聲　中文電視台

新界外圍狗馬猖獗 居然減價招徠賭客

新春期間賭檔林立式式俱備

▲港九的外圍狗、外圍馬賭檔很多，但在新界亦不少，雖然沒有招牌，亦無固定地址，但賭客卻早已熟知門路。

最近，從新界某區傳出關於投注的新辦法的消息。據傳說，新界某區的外圍公司，為爭取更多「落仔」，實行新春大減價：凡狗、馬者，一律八五折（有些檔有八三折），「優待」……

此外，新春期內，新界賭檔開，牌九、十三張、東莞牌等式式俱備。警方進行掃蕩，破獲六宗賭案……

南丫北糯祝天后誕 將上演粵劇及潮劇

▲離島南丫北段，水陸居民為慶祝天后誕，前日舉行會議，選出首總理及總理，負責籌劃工作。會議決定除原來的一連四日五夜開演粵劇外……

該院設備可供一百五十名八至十八歲的罪犯寄宿受訓。院內大部份男童年在十二與十六之間。

葵涌石梨徙置廈 預計今夏可入伙

元朗區農業推廣站遷址 入境處上水分署昨開幕

▲葵涌石梨新區地盤已於去年底完成，大廈正在興建中，大約在夏天將可陸續建成入伙……

▲漁農處設於元朗的農業推廣站辦事處上月中旬遷往元朗市場大樓……

▲入境事務處新界上水分署昨日上午十時由入境事務處處長……主持開幕禮……

新界順聯明聯歡 長洲梅窩籌祝上元節 路局節日將開特別班

關門口何族家祠 昨舉行落成儀式

▲何族宗人在關門口河背新村興建的何氏家祠，昨日舉行落成儀式。何氏宗親總會理監事長何耀光、智熾等、各鄉委會代表、各村鄉神父老等數千人參加。

荃灣老圍村 擬擴建公所

所址不敷應用，擬進行擴建，並請有關方面協助。

摩星嶺街坊會 願助會發遺孤

▲摩星嶺街坊福利會獲悉街坊會發跳樓自殺消息後，首腦及理事，對其遭難，即到摩星嶺均表關懷，木屋慰問。

本人在正心茶樓服務數十年，月薪三百餘元，積勤蓄儉，撫養兩男二女。其長女曾驗卿十七歲，本日在家做塑膠花手工；次子曾乃強十五歲，在松園餐室做雜工，送外賣，工資微薄，藉補家計；三子曾乃樑十三歲，四女曾順貞九歲，均在鐘聲學校上午校就讀四年級及一年級。他們平日生活，已是清苦，今遭變故，境況更是淒涼。據悉，四孤雖……

油蔴地坊會等昨日團拜

▲四邑商工總會第九屆新任理監事，昨日下午五時十五分在該會聯誼會所舉行複選新任理監事長暨各部門職員。結果，現屆理事長岑才生當選為下屆新監事長，現屆副理事長李炳……

▲油蔴地街坊會於昨日下午一時在佐治公園該會劇場舉行理監事新春團拜，到有會長曾耕，理監事長張大榮、黎韶民、馮日初、黃滋、周毓，永遠名譽會長……

中華書局減價一週

購書五元有贈品　唱片有優待

【本報訊】九龍彌敦道七四〇號中華書局，明（三）日起，舉行春季大廉價七天，所有圖書、雜誌、碑帖、字畫、字典、辭典、兒童讀物、課用文教物品、體育用具等，均照原價八至九折出售。凡購書超過五元者，附送彩色明信片一套，送完為止。

文，該店閣樓開有唱片郵票部，專售中國唱片及中國與各國郵票，購買中國唱片可獲特價優待。

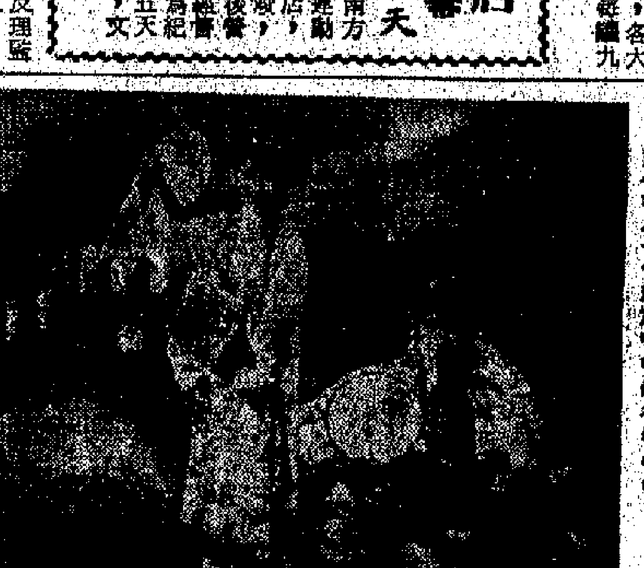
大會堂今日節目摘要

華潤公司電影晚會	劇院	下午七時
為公衛國畫展覽	低座展覽廳東座	上午十時至下午六時
柯西流師生畫展	低座展覽廳西座	上午十時至下午六時
中國古代陶器展覽	博物館	上午十時至下午六時
與孤鴉中西畫展	高座展覽廳	上午十時至下午六時
香港商品陳列	高座二樓	上午十時至下午六時
香港文化協會文學講座	北演講室	下午五時至七時

九龍飲食業總商會 定期舉行聯歡宴會

南海同鄉會會員明晚慶燈聯歡

【本報訊】九龍飲食業總商會定七日（農曆正月十八日）晚，在……



金聲影業公司新片 錫劇雙珠鳳 元宵節上映

劇情曲折 唱腔悠揚

中國餐館在荷蘭逾千家

——新界旅荷人士談荷蘭華僑近況

回憶過去的辛酸淚

荷蘭，新界人士對它並不陌生。

談起荷蘭，很自然便會想起在那邊工作的華僑。華僑中以浙江人和廣東人佔多數。浙江人常被人稱為「公仔佬」、「麻糖佬」，廣東人，特別是由香港、新界去的常被稱為「紅毛派士卜」（領取英殖民地護照的新界鄉民）。這些都是外國人對他們侮辱的稱謂。所謂「公仔佬」、「麻糖佬」，老華僑談起來，仍能使人記憶起華僑在過去的血淚史。解放前，生活在舊社會裏的他們，受盡殘酷的剝削、壓窄，為了生活，迫得離鄉別井，拋妻棄子出洋謀求生存。在交通不發達、缺乏旅費的情況下，他們只有步行經由俄國，轉到西歐去，沿途依靠着他們自己的手工藝——捏造「麵粉公仔」去換取金錢來維持生活。知儉節儉，是我們中國人的美德。他們經過一段時間，積蓄了些本錢，才開始經營生意。在荷蘭的華僑，百分之九十以上都是經營餐館業。據說，在荷蘭最早的中國餐館，就是浙江人開的，直到現在，仍以浙江人開的為最多。

中國餐館分佈各大埠

中國餐館，荷蘭人稱之為Chinees Restau rant（荷蘭文）。目前，在荷蘭的中國餐館已超過一千家，分佈在各個大埠如阿姆斯特丹、海牙、鹿特丹……。單在阿姆斯特丹的唐人街，就有十多間唐人餐館，如亞洲飯店、龍鳳茶樓、永興菜館、昭興樓、中華飯店、嶺南酒家……。所謂唐人街，並不僅僅是一條街，而是指華僑聚居的地方，有些地方範圍很大，佔一個很大的地域。在唐人街中，可以看到中國式的建築，中國式的店舖，用中文書寫的市招，以及講中國話的華僑；還可以看到懸掛着金字匾額的各種名稱的會館組織。

荷蘭人喜嘗中國菜

對於中國菜式，荷蘭人與其他國家的有很大差別。荷蘭人特別喜歡吃春卷、揚州炒飯、揚州炒麵；價錢較為昂貴，一般的餐館吃一碟揚州炒飯要四元左右（荷幣），折合港幣約六元四角。此外，肉絲麵每碟四元八角（港幣，以下同），此外還出售燒賣、蝦餃，每籠二元四角至三元二角，燒鴨每隻十一元二角，燒鴨飯每碟六元四角（四份一隻燒鴨）。到中國餐館吃喝的荷蘭人，特別多，據說，荷蘭華僑餐館生意百分之六十，但帶着手提袋或盆碟到來買「外賣」的，「外賣」的。這與英國的比較，算是較特別的。

荷蘭花園世界有名

為什麼外國人對中國菜特別感到興趣？一位老華僑說，除了我們中國菜有它的特色以外，例如鑊氣夠、味道鮮美、品種繁多等等也是……。更重要的還是因為我們祖國的國際地位提高，中國人在世界各國也要到各國人民的尊重，就是說，這跟我國解放後日益富強壯大是分不開的。

祖國強大華僑自豪

渴望有華僑子弟學校

國產罐頭新貨 八寶豬肉上市

南方書店增設分店 在運動場道明日開幕

雲海玉弓緣仍旺場 仙樂今日加入聯映

生豬行商 昨日聯歡

備忘錄

香港家庭計劃指導會

會址：灣仔軒尼詩道一五三號　電話：七二一一三一

一、指導節制生育問題
二、指導解決難孕問題
三、指導婚姻有關問題

女性節育指導所：

男性指導所：

婚姻指導所：

女性絕育申請所：

生育指導所：

國寶 劉海遇仙記

山賊 元宵佳片

銀都 蟋蟀皇帝

南華 四美圖 大少奶

啟德遊樂場

利舞臺　新華·京華　大華　娛樂·荷李活　珠江　普慶　樂聲·新都·國泰　皇后·麗聲·皇都

紗廠擁有紡錠首次減縮

在去年底共有七十一萬六千餘枚

比較前年底已減少一萬四千餘枚

寶星聯業偉豐三廠的紡錠均減少

【本報訊】棉紡業擁設的紡錠，歷年來首次出現減少。據統計，截至去年底爲止，這個行業共有紡錠七十一萬六千零五十六枚，比一九六四年底減少一萬四千三百二十八枚，

以每枚紡錠每天生產二十支紗一點二磅計，棉紡業每月產紗能量現爲六萬四千四百四十五包。

「寶星」、「聯業」、「偉豐」三廠紡錠減少，是棉紡業紡錠減少的主因（「嘉豐」紗廠雖然一家分作兩家，紗錠據稱未有減少）。「寶星」在去年將一、二兩廠合併爲一，將原有紡錠拆舊留新，減裝紡錠一萬零四百八十八枚。「聯業」紡錠減少五千六百枚，據說是拆遷到澳門去。「偉豐」的紡錠減了二千七百四十枚，現存錠子未及一九六四年底的一半。

上述三廠減少的錠子合共爲一萬八千八百二十八枚。因爲有些廠的錠子有小數增加，故此對實減數未有這樣大。

一九六五年，一家早已預備擴充的紗廠，中途放棄原定計劃，退訂機器，寧願補償對方損失。繼續作小規模擴充設備或更換設備的廠仍有多家，不過未能在下列附表中反映出來（註，除註有▲號的廠外，均屬棉紡業同業公會會員廠號，它們的紡錠數字，來自昨天發表的棉紡公會統計。有▲號廠的紡錠數字，直接來自該廠）：

廠名	紡錠設備數	月產能量（以廿支紗磅計）
中央紡織有限公司	二六、七〇〇	一、二二〇、〇〇〇
中興紡織有限公司	二二、八〇〇	四八八、〇〇〇
東亞紡織有限公司	五九、八八四	一、七九五、〇〇〇
怡生紗廠有限公司	一四、四八八	七〇〇、〇〇〇
東方紡織有限公司	一六、四〇〇	六五〇、〇〇〇
遠東棉產工業廠有限公司	七、四四〇	三三〇、〇〇〇
漢威企業有限公司	八、六八〇	三一六、〇〇〇
香港紡織有限公司	五九、一〇〇	三七二、〇〇〇
九龍紡織工業有限公司	三二、〇一二	二、一二〇、〇〇〇
聯泰紗廠有限公司	一〇、〇二〇	二、四二四、〇〇〇
南豐紡織有限公司	七〇、九二八	八八〇、〇〇〇
南洋紗廠有限公司	四〇、三六八	二、六三五、〇〇〇
新界紡織廠有限公司	一二、四八〇	五八〇、〇〇〇
華僑紡織有限公司	一二、八〇〇	四八〇、〇〇〇
寶星紡織有限公司	一三、九三二	五二三、〇〇〇
中南紡織有限公司	二一、六〇〇	八二三、〇〇〇
南大紡織有限公司	一六、八〇〇	六七二、〇〇〇

廠名	紡錠設備數	月產能量
南海紡織股份有限公司	五三、三〇〇	二、〇七〇、〇〇〇
東南紡織有限公司	二六、四八〇	九〇四、〇〇〇
大興紡織有限公司		
德仁紡織有限公司	一二五、三〇〇	四五〇、〇〇〇
聯業紡織有限公司	一六、二三二	五〇二、〇〇〇
會德豐紡織有限公司	五八、一二八	九〇三、〇〇〇
東海紡織有限公司	二六、一八八	八六〇、〇〇〇
美華紡織有限公司	二九、六〇〇	八四〇、〇〇〇
寶華紡織有限公司	二二、八〇〇	四八〇、〇〇〇
偉倫紡織有限公司	二二、〇五六	四九五、〇〇〇
▲海外紡織有限公司	四〇、三〇〇	四六〇、〇〇〇
▲南華紡織有限公司	七、〇四〇	一
▲偉豐紡織有限公司	二、五〇〇	一

附棉紡業同業公會會員工廠布機設備

廠名	布機設備數	月產能量（碼計）
中央紡織有限公司	三五二	一、〇八〇、〇〇〇
東亞紡織有限公司	二四八	九五五、八〇〇
怡生紗廠有限公司	四五六	五〇〇、〇〇〇
香港紡織有限公司	二	一
九龍紡織工業有限公司	二六一	七〇〇、〇〇〇
聯泰紗廠有限公司	三五六	一五〇、〇〇〇
南豐紡織有限公司	三五〇	二三〇、〇〇〇
南洋紗廠有限公司	五三〇	六四〇、〇〇〇
新界紡織廠有限公司	二六〇	二五〇、五二〇
華僑紡織有限公司	四二四	七二〇、〇〇〇
寶星紡織有限公司	五三〇	六〇〇、〇〇〇
南海紡織股份有限公司	九二八	七九〇、〇〇〇
東南紡織有限公司	六六四	四〇〇、〇〇〇
大興紡織有限公司	四四八	四〇〇、〇〇〇
聯業紡織有限公司	四九五	一〇〇、〇〇〇
會德豐紡織有限公司	三〇〇	一、四〇八、九〇〇

註：月產數指用二十支紗六〇六〇組織扣布（碼計）。

毛衫輸西德授權書

港府未復接受申請

傳將憑過去輸出實績分給配額

【本報訊】港府尚未恢復接受毛衫輸往西德申請出口授權書，因現在開會研究毛衫憑配額輸西德的新辦法。聞會結果過些時將會公佈。

據洋行人士說，現時港府雖尚未宣佈毛衫憑配額輸西德的新手續，但估計原則上將以各工廠和洋行過去的輸出實績來做分配基礎。但另外可能撥出一部分「自由限額」，供新參加經營的洋行及工廠以先到先得方式申請使用。不過兩相比對，「自由限額」一般屬微不足道，亦即是說，新參加經營者將要受到很大的限制了。

在過去港製毛衫輸往西德，係根據商人已接到多少訂單在手，然後港府才照額發出出口授權書的。如果今後改照「輸出實績」來做分配配額的標準，那末舊制度便會改變了。同時，選擇那一個時期的輸出實績來作分額的標準，對各家工廠和洋行的利害影響也不一致。

但因爲今年毛衫輸西德的配額數字比去年的輸出貨值爲多，所以現在各家工廠在心理上並不覺得緊張。現在洋行仍續有接入五、六月付運往西德的毛衫訂單，因爲估計港府短期內即會恢復簽發出口證。

總的來說，由於港製毛衫輸往西德的增加幅度受限制，今後新加入經營者將不易有多大作爲。同時，因爲輸出量已受限制而數值則尚未受限制，估計今後港商將會陸續增加對西德輸出高值的花款毛衫，而現時佔大部分的光身毛衫，則比例將會相對縮小。

毛衫廠續接西德單

以訂女裝羊仔毛外套等居多

瑞士與澳洲亦有些新單寄來

【本報訊】最近港製毛針織工業產銷仍暢旺。西德和瑞士、澳洲等繼續有新單寄來，但美國方面來單稍轉疏。僅個別廠家已接到今年五月份訂單。

香港毛衫輸往西德，現已設立限額。但今後毛衫輸往西德的新手續如何現尚未公佈，但近日有些廠家還繼續接有西德方面來單訂貨，其中仍以訂女裝羊仔毛外套、圓領套衫等居多，貨式仍屬「中檔」貨，如羊仔毛外套每打單價多爲一百多元的。以接做西德生意爲主的廠家，有些現已接至今年五月份的訂單。

據毛織廠商說，今年港毛衫輸往西德設立限額，該限額比去年稍爲增加，因此，今年內毛衫輸西德生意影響將不大，但對該行業的發展已受了一定的限制，有些廠商認爲，到昨天爲止，港府尚未公佈今後毛衫輸往西德的新手續配額出口，如要按照去年輸出實績配額出口，則對一些中小廠的生意將有影響。

另據毛針織廠商消息，最近瑞士、挪威和澳洲等續有新單寄來，但每張單額不大。據說，最近瑞士商人來單訂購的仍以高價貨爲主，尤以織花羊仔毛衫稍佔數較多。美國方面近日來單則稍轉疏，不過，目前廠家手上接下美國的訂單還有相當大宗，故最近各廠開工尚很正常，有個別廠家仍要加長工作時間。據說，美國方面訂購的措製毛衫仍以女裝羊仔毛繡花或釘珠的「高檔」毛外套和套衫爲主。

五羊水泥售價調低

【本報訊】國產五羊牌水泥售價，從昨（一）日起每噸調低兩元，即每噸船邊交貨新價爲八十六元。

自新春開市以來，國產五羊牌水泥銷路仍很穩暢，來貨亦依時運到，每批新貨抵港多即交與訂戶。經銷商爲了更適合市場之需求，從昨天起稍將價格調整。

另據水泥商人說，最近十天來，日本水泥來貨仍不多，而且有大部分來貨是建築商直接訂來自用的，因此，在市上開盤的貨佔數不太多，售價仍企定，每噸船邊交貨成八十五元至八十六元之間。

金穩鈔升

【本報訊】昨日K金市平穩，開市和收市都企住二六四．二五；美鈔價則回升。

K金頭盤開出二六四．二五，旋即上至二六四．三七五，是爲全日最高價；據家有售，到上午收市又回至二六四．二五；午後市情較定，收盤仍企住二六四．八〇三一，因此人心．七五；比前市升半點，相對略好美元，K金價亦被看穩。

美鈔開市五七二．平息。美匯升爲五七四．二五。金單亦趨至五七五，收市亦爲五七二．七三．六二五。

星馬訂春幫貨

以訂乾果雜貨水貨較多

日用物品單額均屬細小

星市乾果雜貨銷路已復常態

【本報訊】新加坡和馬來亞商人日來已紛紛寄來春幫訂單，其中以乾果雜貨及水貨較多，日用百貨較少。

據辦莊消息，最近幾天來，新加坡和馬來亞入口商已紛紛寄來春幫訂單，經常銷去星馬市場的貨品差不多都有或多或少的新訂單寄來。在連日接入的新單中，以乾果雜貨、尖果、菜蔬的單數較多。就這幾類貨品來說，春幫生意尚算不錯，但細類及海味等單數則稍爲疏少。

至於日用物品，雖然也有新單寄來，但來單不多，而且均屬單頭細小，似乎是補充性質。

【新加坡一月卅一日航訊】新加坡乾果雜貨日來因有南越客幫扯購，銷路正常，市勢穩定。

日本冬菇產地歉收，來貨有限，OSK靑印冬菇每擔企售一千一百五十元，紅乾冬菇每擔售一千零五十元，靑乾冬菇每擔售一千元。元枚竹貨源較疏，香港鮮和元枚竹每擔售一千一百元，廣西二竹片每斤售五角半。沙河粉近日銷路轉淡，雙燕沙河粉每擔售二十四元，厘門米粉每擔企住五十二的訂單，還可能因爲今年回教開齋節已過，當地入口商對於日用物品不敢多訂購的關係。

元，桐口米粉每擔售四十八元。翔翠絲近日銷路不錯，南洋鮮直透短麵元，長翔菜絲每擔售八百九十元。香信近日來貨頗多，北江香信一級貨售六百一十元，二級貨售每擔五百五十元，前跌八元。

日本海苔香信每擔售八百一十五元，南朝鮮香信每擔售八百一十五元，南朝鮮香四元。日本淡菜每擔售八十元。新型金山金針菜每擔售九十元半，靑雞金針菜每擔售八十五元，西北金菜每擔售一百三十元。龍口聯合行二級粉絲每擔售一百三十元。紅燕川耳每擔售四百七十元，黃燕川耳每擔售四百五十元，黃帆船川耳每擔售四百一十五元。西河三級紅棗每擔售九十五元。華興牌手白果每擔售八十七元半，徐州元果每擔售八十二元半。新元肉柿每擔售五十七元半。甲級湘蓮每擔售二百零五元，湖北蓮子每擔售六十二元半。

英檸檬酸砂底疏價微升

【本報訊】工業原料市昨天本港廠商甚少活動，交投疏寂。英國檸檬酸砂貨底甚疏，昨成一噸，每磅售一元七毫，比前市升一毫五仙。印度一號士力片價細降，昨天成十餘箱，每擔售二百七十二元，比前跌八元。

內地米市暢

正盤成三千餘包

泰米只成一千七百包

【本報訊】由於食米大家開盤少，昨日食米大盤交投轉旺，正盤成出只得五千多包，主要是內地米和泰米。

昨日正式開盤的入口米商只得四家，粘的食米共十一宗，買家對各宗均有落手吸購，先後扯去內地米三千百多包，又吸去泰米一千七百多包。

各種食米成盤：黃印谷仔米五十七包；齊刀，成三百七十包；靑白粘四十六元八毫，成一百五十包；紅三杯白粘四十四元，成七百六十一包；日字油占六十六包，成七百六十六包；叔字冬占五十七元三毫，成一千包；洪字絲苗米六十五元一毫，成一千包；華南占六十一元一毫，黃燕靑齊眉五十七元一毫，成六百八十一包；靑印齊眉五十七元，成二百；三友赤粘四十七元，成一百包。

白果髮菜渴市

大盤價被搶高

上海平菇貨實亦活躍

【本報訊】據土產雜貨商消息，目前，在本港市場上，白果與髮菜現貨均疏。

土產市在元月初四開市的一天，廣西白果就出三十件，成價每擔九十元。近日，貨源稍疏，大盤價上升到每擔一百零五元至一百一十元。

近幾天，廣西白果現貨成交不多。據行內商人觀察，目前，在本港市場上，白果現貨求過於供，後市價格上升的可能性很大。

陝西甜靚淨髮菜，開市以來，市道暢爽，先後成出了六包，市價爲每擔二千八百元，比節前上升了二百元。上海平菇，近十天來，大盤交投亦活躍，一家經銷商沽出了十箱，每擔一千一百元。

昨天，在本港拆家吸購下，桂圓乾沽出了四十件，通心白蓮售出十件左右。其中，三元桂圓乾每擔二百五十元，四元桂圓乾每擔一百三十五元，江西通心白蓮每擔五百四十元，湘建二級通心白蓮每擔五百六十元。

京果雜貨商稱，新春開市以來，北朝鮮魷魚頗搶手，原因是近來小販多購。這種貨，昨天成出二百包，週上週共成出五百包左右。近十天來，北朝鮮魷魚市價無變，目前一級貨仍是每擔一百九十五元，二級貨仍沽每擔一百七十五元。

近日來，日本菇市淡價跌。這種貨，昨天只成出三十箱左右。每擔成價如下：大洋紅字中並菇一千六百五十元，大洋金字花菇二千三百三十元，幸福牌香厚菇二千一百六十元，幸福牌秋並菇一千九百元，春厚菇一千九百五十元。

南朝鮮新秋菇，昨天成出八箱，每擔一千一百八十元。

糖市淡季降臨

銷量又趨減縮

價格將轉向呆定

國際原糖價升後企堅

【本報訊】昨日本港糖市沉寂。商人認爲現在淡季已臨，每月的銷糖量可能減至三千餘噸。

春節前港商補入的砂糖爲數不少，這些貨物現正等候消化。所以除非國際原糖價繼續上漲，否則短期內的香港糖市仍屬牛皮。

據悉，國際糖業會議的一個小組委員會，現正繼續在倫敦開會，商號訂出一個國際原糖出口的最低限價。港商認爲此次附論總會有些結果，因爲生產國已不願再以太低廉的價格輸出原糖了。

倫敦三月份原糖期貨，前日升至每噸廿四鎊五五，現貨則仍企住廿四點二五鎊。紐約糖價企定。

股市大勢仍淡

大部分股價又走向下坡

煤氣航業紗廠情況較佳

【本報訊】昨日股票市場平淡，熱門股只是煤氣和匯豐股能做到價穩而交投不弱。航業股和紗廠股情況比較佳，其中有成交的南洋和聯業股的市價一致上漲。

在航業股中是強航漲價，會德豐與黃埔股市價站穩，交投則比較多。除此之外，只有紗業股價漲，其餘各項股多平價守穩，但市情並不算佳。因此，此股市總的來說，是大部分股價又走向下坡，交投亦轉弱，故成交總值只一百七十七萬元。

紗廠股的市價上漲，已是近幾天以來的事。近數年來，紗廠股一直情況不佳，原因是港製棉織品既受英限制進口，復受美限制進口，而近來轉變的原因，主要是傳說美國紡織廠潮今年的軍用布延訂單，美廠供當地民用貨物將減少，港製棉織品檢美將可能好轉，因此人們對紗廠股的市況看好。

至於航業股，由於西方世界船租漲價，此間亦有些船公司並抽調資金到歐洲經營，因此人們也感到興趣。

但是，由於美國已拉下「和平」的假面具，一面在南越發動軍事攻勢，一面又派機炸北越，造成時局又緊張起來，因此人們買賣便有戒心。

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
匯豐	166/165/166	—	2,100
倫敦登記	161	—	600
會德豐	12.7	—	17,500
九龍倉	58.5/58	—0.500	1,300
黃埔	83.5	—	2,400
太古	14.8	—0.200	400
大酒店	21.5/21.7	—0.500	600
置地	64/63/63.5	—0.500	2,820
信託	2.1/2.125	—0.025	13,000
九巴	84.25	—	100
中巴	86	—	100
油麻地小輪	46.5/46.25	—0.250	382
九龍電燈	18.3/18.4	—	6,141
港燈	25.1/25.2/25.1	—0.100	2,282
電話	26.5/26.3/26.4	—	1,200
煤氣	16.6/16.7/16.6	—	6,300
太平地氈	4.25	—0.050	4,400
屈臣氏	66	—0.500	600
怡和	12.5	—0.100	1,500
英泥	41/40.75	—0.250	900
啤酒	56	—	60
牛奶	32.5	—0.250	600
連卡佛	24	—0.200	200
東亞	8.5	—	350
南洋	4.9	+0.050	500
聯合船塢	9.175	—	1,000
橡膠信託	5.35	—	3,000
城市	5.5/5.45	—0.050	10,000
強航	2.675	+0.025	200
於仁	21	—	1,600
宋加喇	2	—	1,000
聯紡	6.8	+0.050	1,517
綢業	5.4	+0.100	7,000

註：「漲跌差價」係前昨兩日收市價的差價

銀行公會將開會討論

存款利息可能降低

銀行多求放出拆息又跌破五厘

【本報訊】據銀行人士透露，本月份銀行公會方面將會召開會議，討論有關調劃一存款利息的問題，預料某些存息將會有所減低。

該銀行人士解釋，由於銀行存款日益增多，資金却無出路，銀行所擔負的利息越來越重，所以預料銀行方面的存款利息有可能調低，但調低多少尚難估計，至於說到這次會議是否會討論到劃一存息的級別重新分配問題，及中外銀行的存息距離修改問題等等，則目前仍未有肯定的消息。

【又訊】近兩天來銀行同業拆息繼續低降，最低時會跌過週息五厘；放出盤口多過借入盤口。

據銀行人士說，本週一銀行同業拆息最低時會跌至週息四厘七五，比前上週末的拆息低了〇．七五厘至一厘，這顯示銀行業內頭寸較之鬆弛，經常是放盤多過借盤，或者是「有放無借」。

昨日銀行同業拆息雖已反覆回起至週息五厘，但做開依然不多。據業內人估計，近一個時期該項拆息預料將不會有什麼變化，暫時就在五厘左右徘徊。

去年十二月香港對各地進出口貨值統計（四）（單位：萬元）

地區	進口貨值	出口貨值	轉口輸出貨值
非洲	二、三三二	二、〇三五	[illegible]
阿爾及利亞	—	一二〇	—
摩洛哥	—	一二二	—
突尼斯	—	一四	—
利比亞	—	六	四
埃及	—	五六	一
蘇丹	二三	四六	二
埃塞俄比亞	—	八	—
法屬索馬里	—	九	六
索馬里共和國	—	五二	一
莫三鼻給	二九	四二	九
馬爾加什	—	—	二
馬里	—	—	—
毛里塔尼亞	—	四八	—
塞內加爾	—	—	—
葡屬幾內亞	—	—	—
幾內亞	—	六九	—
利比里亞	—	六六	—
象牙海岸	—	一	二
上沃爾特	—	六	—
多哥	—	二	—
達荷美	—	二二	—
尼日爾	—	四	—
乍得	—	六	—
中非共和國	—	三三	—
喀麥隆	—	四	—
西班牙屬幾內亞	—	五	五
加蓬	—	八	—
剛果（布拉柴維爾）	—	[illegible]	—

地區	進口貨值	出口貨值	轉口輸出貨值
剛果（利奧波德維爾）	—	四四	一五
安哥拉	—	一四	二一
南非	一、三四二	三五九	四五
加納	—	二七四	—
肯尼亞	九四	一九五	三
毛里求斯	—	六一	九
尼日利亞	—	六九	一
南羅得西亞	一三	二五	—
馬拉維	—	二四	—
贊比亞	九	七六	—
塞拉勒窩內	—	六五	—
坦噶尼喀	六三五	七六	—
烏干達	二六九	四一	—
桑給巴爾	一四	二九	—
宋列名非英聯邦非洲地區	五	四九	—
澳洲及大洋洲	一、八一四	一、八四八	—
美屬大洋洲	五	二二	一
宋列名大洋洲	一五二	七二	一七六
澳洲	一、五二八	九四七	五三七
英屬所羅門羣島	—	二二	四
曲克羣島	—	二	一
斐濟	—	六五	二四
新西蘭	二二	三一	八
太平洋羣島	—	—	—
巴布亞與新幾內亞	二二	二〇二	二七
東加羣島與西薩摩	—	二	一
郵寄包裹	四	九〇	—
黃金硬幣	一四八	一	三、二四六
總計	八〇、二二一	四五、四五七	一七、四六四

分類廣告

潘柏頑症 國醫 多年經驗·專治男女內外奇難雜症

診症時間：九龍旺角…　香港…

趙教文子醫館 趙威 X光擴鏡跌打內外傷科、迅速痊癒 女教練 邵英

靈腦心 特效補腦補心劑

蔡氏 婦人久婚無子·神經衰弱 專醫 疳瘡疔鬁 花柳 痳痘喉症 古玉濤 男女若清

頭暈 心跳 彭錦業 頭暈醫學博士

銳永余家美針 主治：胃病、風濕、神經衰弱

明新花店 地址：水坑口十一號 電話：四三六八四二

中聯搬屋公司 電話：717922 · 708973

生財有道 人髮漂劑

安全貨倉 電話：893667 · 893695 · 225936 · 120350

官塘工廠廉租

道夫聲明

招生

精糖 常備現貨 歡迎採購

我揾機唱買

嗚康專科

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
毛刺來	MANDALAY	歐洲	2月4	太華
百福	BIDFORD	青島上海	2月4	華夏
布綠連高地	BROOKLYN HEIGHTS	西貢	2月4	和捷
菲巴丹	PHIL.BATAAN	美國	2月4	大工
華高仕	VAUCLUSE	日本	2月4	法郵
利來	NELLORE	澳洲	2月4	鐵行
東貿	EASTERN TRADER	新加坡	2月4	渣華
寶功	PARAGON	印尼	2月5	亞非
奇鋒	PIONEER MYTH	馬尼拉	2月5	美輪
伊利諾	ILLINOIS	新加坡	2月5	渣甸
奧勒岡郵	OREGON MAIL	溫哥華	2月5	昌來
積士來克	JESSE LYKES	美國	2月5	總統
大安美	DIOMED	歐洲	2月6	太古
星聚	STAR BETELGEUSE	新加坡	2月6	馮來
國泰	CATHAY	歐洲	2月6	鐵行
舟山	CHUSAN	澳洲新加坡	2月6	鐵行
東傑	EASTERN RANGER	日本	2月6	渣甸
保馬	BOMA	日本	2月6	寶隆
馬利倫奧利	MANOLOEVERETT	新加坡	2月7	昌來
休斯敦丸	HOUSTON MARU	新加坡	2月7	大阪
密西西比丸	MISSISIPPI MARU	日本	2月7	太平
札幌丸	SAPPORO MARU	日本	2月7	日郵
菲新利多	PHIL. CORREGIDOR	馬尼拉	2月8	大工
羅哈士總統	P.PRES.ROXAS	美國	2月8	美邦
有利時	ULYSSES	歐洲	2月8	太古
愛蓮貌琪	ELLEN BAKKE	美國	2月8	鐵行
海多	HALLDOR	新加坡	2月8	多利順
芬田	FERNFIELD	美國	2月9	多利順
芝本朗	TJIPONDOK	東非新加坡	2月9	渣華
甘嗒士丸	GANGES MARU	日本	2月9	大阪
里般城	CITY OF RIPON	歐洲	2月9	銀行
柏力天奴	PALATINO	意大利新加坡	2月9	天祥
祥雲丸	SHOUN MARU	新加坡	2月9	日郵
大利士民	TALISMAN	歐洲	2月10	多利順
巴拿馬	PANAMA	歐洲	2月10	寶隆
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	舊金山	2月10	總統
活賓	WOODBURN	日本	2月10	東方
北海丸	HOKKAI MARU	日本	2月10	大阪
馬德拉斯丸	MADRAS MARU	日本	2月10	大阪
參施馬士基	JENS MAERSK	日本	2月10	捷成
基士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	日本	2月10	捷成
森寶嘉	ZAMBOANGA	美國	2月11	大工
凱斯總統	PRES.HAYES	美國日本	2月11	總統
蘇丹	SOUDAN	日本	2月11	鐵行
維多利亞灣	VICTORIA BAY	日本	2月12	東方
山若丸	YAMAWAKA MARU	日本	2月12	大南
菲律賓熊	PHIL. BEAR	舊金山	2月12	美輪
海興	HAI HING	日本	2月13	多利順
荷雄	HERO	日本	2月13	多利順
維也納	VIENNE	歐洲	2月13	法郵
故拿拉	CANARA	日本上海	2月13	鐵行
海明	HAI MENG	上海	2月13	多利順
文珍	MUENCHEN	歐洲	2月13	捷成
森隆	SHOMRON	日本	2月13	新興
錫蘭丸	CEYLON MARU	日本	2月13	永泰
奎松總統	PRES. QUEZON	舊金山	2月14	美邦
友愛	FRATERNITY	美國	2月14	捷成
香港生產	H.K.PRODUCER	紐約	2月14	港郵
巴哈多	BAHADUR	日本上海	2月14	鐵行
加拿大郵	CANADA MAIL	溫哥華非洲新加坡	2月15	昌來
御影山丸	MIKAGESAN MARU	日本	2月15	大阪
天娜士	TENOS	澳洲	2月15	天祥
多賓馬士基	TORBEN MAERSK	日本	2月15	捷成
奇諾馬士基	KNUD MAERSK	波斯灣	2月16	捷成
麥堅利總統	PRES.MCKINLEY	美國	2月17	總統
海利	HAI LEE	日本	2月17	多利順
摩鋒	PIONEER MOOR	馬尼拉	2月18	美輪
日啓	NIKKEI MARU	美國	2月18	東方
忌連加利	GLENGARRY	歐洲	2月18	渣甸
多賓士馬士基	TOBIAS MAERSK	美國	2月18	捷成
太平	TAI PING	美國	2月19	多利順
寶利華利	BONNEVILLE	美國	2月19	銀行
星聖	STAR ANTARES	新加坡	2月19	馮來
德威亞	TEVERYA	新加坡	2月19	新興
亞馬拿	ASMARA	日本	2月19	寶隆
溫州	WENCHOW	澳洲	2月20	太古
奧加德	ORCADES	日本	2月20	鐵行
國泰	CATHAY	日本	2月20	鐵行
海底	HELIOS	上海	2月21	多利順
羅門	NORMAN	新西蘭馬尼拉上海	2月21	太古
忌蓮快樂	GLENFALLOCH	英國	2月21	渣甸
芬山	FERNCLIFF	美國	2月21	多利順
四川	SZECHUEN	日本	2月21	太古
西西	R.C.RICKMERS	歐洲	2月21	華夏

赤城丸不來港 由惠來輪代替 將於十四日轉往中南美

【本報訊】日本郵船公司之「赤城丸」，原定二月十三日由日本抵港落貨，二月十四日開往中南美港口，現悉該輪因故不能開來，公司方面已改租「惠來」輪（VLIST）代替它行走。「惠來」輪的到港及離港日期，均與上述時間相同。

又，該公司之「永安丸」，原定三月十二日由日本抵港，現有消息可提早於三月九日到埗，但仍定於三月十三日始開往新加坡及東非，即頭尾共有五天時間供港商落貨。

日豐丸 昌福丸 芬田 均遲到

【本報訊】太平洋行代理之日輪「日豐丸」與「昌福丸」，均宣佈改遲入口。「日豐丸」原定明日（三日）由日本抵港，昨接電報說延至六日到埗，起落貨物後將於當晚開往孟買和波斯灣港口。據公司方面估計，它這次載出貨物有二百餘噸。

「昌福丸」原定本月六日由日本抵港，現亦延至二月十一日抵埗，起落貨物後將於二月十二日開往金邊。該輪僅有二百餘噸艙位供港商付貨。

【又訊】多利順洋行代理的「芬田」，定本月九日從美國到，比原定時間改遲了一天。該輪此來載到的貨物，其中有二千包棉花、五十噸膠珠、五十噸舊報紙，四千箱水果，一部份雜貨，合共六百噸左右。

花生油一批 海皇今運到

【本報訊】捷順船務公司屬下之「海皇」輪，今天下午從琉璃新加坡到港。該輪運來的貨物如下：花生油及肥皂二千三百零一件、樹膠一百三十五件、海味三十七件、蝦五十二件、原料三十桶、蒜頭二百綑、膠製品五十八件及木炭約四千一百包。

麵粉水泥砂糖 昨由東海運來

【本報訊】「東海」輪昨天早上從高雄到港。該輪運到下列貨物：麵粉三千四百包、水泥四千四百四十四包、砂糖一千九百包、竹筍四百笠、地蠟二百五十一桶、瓶青五百包、鮮柑一百五十八箱、菜油一百四十五桶、綫油五十綑、醇粉四十箱、腳布膠一百零五綑，以及藥材、乾蔬、年糕和蜂蜜、香蕉及雜仔各一批。

汕頭雜貨到港

【本報訊】順昌航業公司屬下之「群興」輪，昨天從汕頭到港。

美西美今到

【本報訊】振盛行屬下之「美西美」輪，今天下午從曼谷到港。該輪有下列貨物運來：生牛一百七十六頭、米三萬四千二百包、黑米一萬一千包、柚木二百二十一件、香蕉一萬一千吊、西瓜一百五十八箱及鮮雞蛋九百零一箱。

該輪共運到貨物二百二十四噸。其中有凍魚丸及凍魚製品二十六件、沙魚肉乾十一箱、話梅一百件、鳳梨一百四十件、海味二十七件、鮮海產七十件、爆鴨八箱、鮮蚶三十八件、菜花及白菜等蔬菜六百四十筐、紙紙五十件、瓷器三…

廣深綫春節加班火車

深圳至廣州

㊀由一月十二日至二月五日，每日下午一時五十八分由深圳開，四時四十六分到廣州。

㊁由一月廿三日至二月三日，下午五時由深圳開，晚上十時零七分到廣州。

廣州至深圳

㊀由一月十二日至二月五日，每日上午八時二十五分由廣州開。

㊁由一月廿三日至二月三日，上午十時十五分由廣州開。

飛機時刻

（如需了解當日各班機有無臨時變動，請向有關公司詢問。）

今日到港班機

國泰：西貢來，下午五時四十五分到；新加坡、曼谷來，下午二時卅分到；東京、台北來，下午六時卅五分到；馬尼拉來，晚上十一時十五分到。

法航：西貢來，下午五時廿分到。

英國海外：東京來，下午三時卅五分到；倫敦、加爾各答來，下午三時四十五分到。

泰航：曼谷來，下午二時卅分到；東京、台北來，下午三時四十分到。

馬來亞航空：新加坡來，中午十二時四十五分到。

菲航：馬尼拉來，中午十一時卅分到。

意航：仰光、孟買、曼谷來，下午三時卅五分到。

德航：東京來，下午三時卅五分到。

民航：台北來，晚上八時到。

快速：悉尼、馬尼拉來，上午七時卅分到；東京來，晚上九時十分到。

泛美：東京來，晚上九時五十五分到；曼谷來，下午五時卅分到。

印航：曼谷來，下午五時廿分到。

今日離港班機

港航：往倫敦，開上午六時四十五分；往新加坡，開上午七時。

國泰：往西貢，開上午九時；往台北、大阪，開上午九時；往東京、台北，開下午三時零五分；往馬尼拉，開下午七時十五分。

泰航：往台北、大阪，開下午三時零五分；往曼谷，開下午四時十五分。

菲航：往馬尼拉，開下午一時。

馬來亞航空：往新加坡，開下午一時四十五分。

英國海外：往曼谷、倫敦，開下午四時四十五分；往東京、倫敦，開下午五時。

泛美：往東京，開下午六時卅分；往曼谷，開晚上十一時。

法航：往東京，開下午六時零五分。

意航：往東京，開下午四時二十分。

德航：往曼谷，開下午四時卅分。

民航：往台北，開上午八時卅分；另一班開晚上八時四十分。

快速：往馬尼拉、悉尼，開下午十時；往倫敦，開下午八時四十分。

印航：往東京，開下午五時五十五分。

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
邊那地	BENARTY	倫敦歐陸	2月5	邊行
華高仕	VAUCLUSE	歐洲	2月5	法郵
培剌士	PYRRHUS	利物浦	2月7	太古
保馬	BOMA	歐洲	2月8	寶隆
芝加哥城	CITY OF CHICAGO	歐洲	2月8	銀行
沙利美亞	SALIMIAH	歐洲	2月9	大阪
感恩日	JAGMANEK	歐洲	2月9	日郵
士巴尼吉	SPAARNEKERK	歐洲	2月10	渣甸
亞利門尼亞	ALEMANNIA	歐洲	2月10	捷成
柏力天奴	PLATINO	歐洲	2月11	天祥
凱斯總統	PRES. HAYES	歐洲	2月12	總統
多利多	TOLEDO	歐洲	2月12	多利順
邊里岳	BENREOCH	歐洲	2月14	邊行
蘇丹	SOUDAN	歐洲	2月15	鐵行
伊利爾蒂斯	EURYBATES	英荷	2月15	美迅
蘇丹	SUDAN	法國丹麥	2月15	太平
邊摩	BENMHOR	利物浦漢堡	2月18	邊行
英連夏亞	FLINTSHIRE	歐洲	2月19	渣甸
布綠連城	CITY OF BROOKLYN	歐洲	2月21	銀行
奧加德	ORCADES	歐洲	2月22	鐵行
國泰	CATHAY	歐洲	2月22	鐵行
邊城奇	BENVRACKIE	倫敦漢堡	2月24	邊行
寶羅西亞	BORUSSIA	歐洲	2月24	捷成
力打滋	NEDER RIJN	歐洲	2月24	渣華

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
東星	TONG SING	波斯灣	2月4	旗昌
日豐丸	NIPPOH MARU	孟買	2月4	太平
百福	BIDFORD	科倫坡	2月6	華夏
長和丸	CHOWA MARU	科倫坡	2月6	利成
札幌丸	SAPPORA MARU	亞丁	2月7	日郵
東傑	EASTERN RANGER	印巴	2月7	渣甸
三雲丸	MIKUMO MARU	孟買	2月8	日郵
有利時	ULYSSES	蘇彝士	2月8	太古
沙利美亞	SALIMIAH	亞丁科倫坡	2月8	大阪
馬來怡美利	BRADEVERETT	吉大港	2月15	昌來

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
東星	TONG SING	新加坡	2月4	旗昌
大埔石	TAIPOOSEK	新加坡吡叻	2月5	順昌
華新	VIRGINIA	西貢金邊	2月6	順昌
長和丸	CHOWA MARU	新加坡吡叻	2月6	利成
東傑	EASTERN RANGER	新加坡仰光	2月7	渣甸
大龍山	TAILUNGSHAN	新加坡	2月7	順昌
寶功	PARAGON	印尼	2月7	亞非
恒生	HANG SANG	斗湖	2月9	渣甸
甘嗒士丸	GANGES MARU	新加坡	2月9	大阪
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	馬尼拉	2月10	總統
森寶嘉	ZAMBOANGA	馬尼拉	2月11	大工
馬德拉斯丸	MADRAS MARU	曼谷波斯灣	2月11	大阪

汕頭·上海·天津線

船	名	開往港口	月日	公司
萬咸士吉	VAN HEEMSKERCK	上海	2月8	渣華
忌連來	GLENROY	上海	2月11	渣甸
忌連加利	GLENGARRY	新港青島	2月21	渣甸
忌連快樂	GLENFALLOCH	上海	2月23	渣甸

（左接出口船期預告）

基隆·釜山·日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
那拿萬蘇利	RATNA MANJUSHREE	日本	2月4	東方
布綠連高地	BROOKLYN HEIGHTS	基隆釜山日本	2月4	和捷
南昌	NANCHANG	日本	2月5	太古
積士來克	JESSE LYKES	高雄日本	2月5	總統
星聚	STAR BETELAEUSE	日本	2月5	馮來
舟山	CHUSAN	日本	2月8	鐵行

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
東方貿易	EASTERN TRADER	西非	2月5	渣華
華高仕	VAUCLUSE	北非	2月5	法郵
士打巴里	STRAAT BALI	南非	2月10	渣華
協德丸	KYOTOKU MARU	西南非	2月10	大阪
北海丸	HOKKAI MARU	東非	2月11	大阪
芝保大士	TJIBODAS	東非	2月12	渣華
森隆	SHOMRON	西南非	2月13	新興行
羅沙里奧丸	ROSARIO MARU	南非	2月21	大阪
德基堡	TEGELBERG	南非	2月23	渣華
春日山丸	KASUGASAN MARU	西南非	2月23	大阪

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
大倫圖	TARANTEL	美國	2月4	多利順
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	美國	2月4	捷成
積士來克	JESSE LYKES	美國	2月4	總統
布綠連高地	BROOKLYN HEIGHTS	美國	2月4	和捷
克利夫蘭總統	PRES.CLEVELAND	美國	2月4	總統
艾寺	EXMINSTER	美國	2月4	和捷
奇鋒	PIONEER MYTH	美國	2月6	美輪
伊利諾	ILLINOIS	溫哥華美國	2月6	渣甸
日本熊	JAPAN BEAR	美國	2月7	美輪
菲加利多	PHIL.CORREGDOR	美國	2月9	大工
香港琥珀	H.K. AMBER	美國	2月10	港郵
美華貌琪	MARTHA BAKKE	美國	2月10	鐵行
利巴	NEGBA	美國	2月10	新興行
明鋒	PIONEER MING	美國	2月12	美輪
香港航運	H.K.MARINER	美國	2月12	港郵
羅斯福總統	PRES.ROOSEVELT	美國	2月12	總統
大寶多	TROUBADOUR	美國	2月13	多利順
唐安東尼	DON ANTONIO	美國	2月13	美邦
東方明珠	ORIENTAL PEARL	美國	2月14	港郵
山若丸	YAMAWAKA MARU	美國	2月14	大南
德薩斯丸	TEXAS MARU	美國東岸	2月15	太平
伊利碧蒂斯	EURYBATES	美國	2月15	美迅
御影山丸	MIKAGESAN MARU	東加拿大	2月16	大阪
菲律賓熊	PHIL. BEAR	三藩市羅省	2月17	美輪
卡地夫城	CARDIFF CITY	美國東岸	2月18	海運
麥堅利總統	PRES.MCKINLEY	美國	2月18	總統
烈打馬士基	RITA MAERSK	美國	2月18	捷成
摩鋒	PIONEER MOOR	美國	2月19	美輪

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
愛蓮貌琪	ELLEN BAKKE	西澳洲	2月10	鐵行
利來	NELLORE	澳洲	2月14	鐵行
長沙	CHANGSHA	澳洲	2月15	太古
天娜士	TENOS	澳洲	2月16	昌來
芝利華	TJILUWAH	澳洲	2月20	渣華
芝馬諾	TJIMANUK	新西蘭	2月23	渣華
羅門	NORMAN	新西蘭	2月24	太古
東月	EASTERN MOON	澳洲	2月28	渣甸
阿波丸	AWA MARU	新西蘭	3月1	大阪

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
榮西美	JACOB JEBSEN(下午)	曼谷	油蔴地	振盛行
海皇	HOI WONG(下午)	琉璃新加坡	B8	捷順
斯萊培	SLEMBE(下午九時)	天津	B3	華夏
南昌	NANCHANG(晨早)	澳洲	A25	太古
海華	HALLVARD(上午十時)	日本	B15	多利順
關西丸	KANSAI MARU(下午)	日本	B18	永泰
東星	TONG SING(上午十時)	華北	B26	旗昌

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
羅士縈	ROGGEVEEN(下午)	東非	B4	渣華
國孚	KUO FU(下午)	基隆	油蔴地	東海
仁安	JIN AN(下午)	吡叻	B9	順泰
明寶山丸	MEIHOHSAN MARU(上午八時)	日本	B11	大阪
德班華	TCHIBANGA(下午)	西南	A32	順昌
利華達丸	NEVADA MARU(下午)	紐約	A5	太平
興中	HSING CHUNG(下午)	高雄	油蔴地	東海
施依丹	C.E.DANT(下午)	美國	A23	渣甸

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
沙濱士達	SCHWABENSTEIN	歐洲	九龍倉碼	捷成
大倫圖	TARANTEL	日本	A	多利順
邊那地	BENARTY	日本	A2	邊行
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	馬尼拉	A	捷成
夏利謨	HERMOD	上海	B	多利順
艾寺	EXMINSTER	西貢	A	和捷
愛美拉	ERMERA	日本	B	東方
碧蘿	PEROLA	蘇羅乃	油蔴地	中亞
大福山	TAI FOOK SHAN	曼谷	B	順昌

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
海強	HAI CHIANG	高雄	油蔴地	大信
明達	BRENDA	亞庇蘇羅乃	油蔴地	海聯
豐運丸	HOUN MARU	古晉詩巫	油蔴地	海聯
海華	HALLVARD	曼谷	B15	多利順
士打順達	STRAAT SOENDA	日本	A21	渣華
東雄	EASTERN ROVER	日本	A6	渣甸
天津	TIENTSIN	澳洲	A31	太古

截郵時間 今日空郵（星期三）

中國大陸　下午六時
柬埔寨、馬來亞、北婆羅洲　上午十時
巴基斯坦、沙特阿拉伯、埃、黎、西德、荷、比、丹、瑞士、挪、法、瑞典、伊朗、希、麥、非、亞丁、英、尼日利亞　下午一時
夏威夷、美國、中南北美、加　下午二時
南非　下午四時　希臘　下午五時
澳洲、新西蘭、印、黎巴嫩、敍利亞、南朝鮮、老撾、台、日、沖繩　下午六時

平郵

中國大陸　下午六時
澳門　上午十一時、下午二時半、六時
墨西哥、哥斯達黎加、剛果、喀麥隆、塞內加爾、泰、老撾、澳洲　下午五時

明日空郵（星期四）

中國大陸　下午六時
印尼、菲律賓、關島　上午十時
以色列、法國、巴基斯坦　中午
黎巴嫩、巴林、荷蘭、比利時、丹麥、瑞士、挪威、瑞典、西德、尼日利亞、非洲、緬甸、約旦、科威特、蘇彝士、埃及、塞、英國　下午一時
夏威夷、英、中南北美　下午二時
泰國、馬、北婆、老撾、越南、澳洲、新西蘭、非洲　下午三時
柬埔寨、南越、台、日　下午六時

火·車·時·刻·表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時10分	上午 7時10分	上午 6時20分	上午 7時22分
6時40分	7時43分	6時50分	7時54分
7時38分	8時46分	7時28分	8時23分
8時40分	9時44分	7時56分	8時56分
9時25分	10時29分	9時03分	10時06分
10時30分	11時48分	10時08分	11時11分
11時49分	下午12時40分	11時13分	下午12時17分
下午12時45分	1時45分	下午12時19分	1時23分
1時50分	2時50分	1時24分	2時28分
2時55分	3時55分	2時29分	3時33分
3時45分	4時46分	3時34分	4時38分
4時50分	5時53分	4時25分	5時28分
5時40分	6時40分	5時13分	6時17分
6時25分	7時25分	6時01分	7時02分
7時13分	8時13分	7時04分	8時06分
8時20分	9時20分	7時52分	8時57分
(E)10時	10時37分	8時59分	9時58分
(S)10時45分	11時42分		

附註：逢星期六、日及公衆假期，以(S)代替(E)。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午12時40分	下午3時10分	上午7時35分	上午9時59分
4時05分	6時40分	上午9時35分	下午2時15分

輪船停泊表

船名		停泊地點	公司
星座	CONSTELLATION	九龍灣	巴拿馬
麗逸	RYTTER	B12	華夏
大龍山	TAI LUNG SHAN	B5	順昌
東海	TUNG HAI	油蔴地	東海
伊利美頓	EURYMEDON	A7	英迅
大寶來	TAI POO LOY	油蔴地	順昌
邊城琪	BENVRACKIE	九龍倉	邊行
信德	SINTEH REEFER	B1	中亞
樂帝	ROTTI	A9	渣華
溫拿芝利	WONOGIRI	A13	渣華
三崎丸	MISAKI MARU	B13	日郵
夏威夷	HAWAII	A19	渣甸

BEN LINE

"BENARTY" 邊那地輪 開往 亞丁，倫敦，漢堡，米都士堡 二月三日落貨 五日開行

"BENREOCH" 邊里岳輪 開往 亞丁，倫敦，漢堡，鹿特丹 二月十日落貨 十四日開行

貨客定艙請電話二三一〇二一 邊行輪船有限公司接洽

海皇 M.S. "HOI WONG" 直航 石叻 吡能 二月四日落貨 即日下午開行 搭客付貨請向永吉街六至十號…大道西一八三至四十號…電話：35978 63334 捷順船務有限公司啓

「斯萊培」S.S. "SLEMBE" 由天津來。定於二月二日下午抵港，泊B3浮。

「百福」S.S. "BIDFORD" 由青島，上海來。定於二月四日抵港。二月六日開往科倫坡。

請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。付貨請到恒生銀行大廈一五〇八室聯華船務公司接洽。電話：240582, 240582。

華夏企業有限公司啓。中國銀行大廈十三樓。電話：二四一二六一。

"N" LINE REGULAR SERVICE 明達輪 M.V. "BRENDA" 二月二日落貨 二月三日開行 直放：亞庇 蘇羅乃 總代理：海外聯合海運有限公司 電話：…

正和海運 株式會社 SEIWA LINE 香港——砂勝越定期班輪 豐運丸 M.V. "HOUN MARU" 二月二日收貨 二月三日開行 直放古晉 詩巫 總代理：海外聯合海運有限公司啓

Treasure Maritime Ltd. Agents For Maruichi Shipping Co., Ltd. Japan M.V. "SEVEN KINGS" 二月五日由横濱、神戶、門司抵港 請各收貨人前來本公司辦理船邊提貨手續，否則寄代存倉，一切有關費用概由各貨主負責。大順航運有限公司啓 電話：二四一八六六

總代理 亞非船務公司 干諾道中15—18號大昌大廈八樓 電話：24—2031（五線） 寶功輪 M.V. "PARAGON" 巴拿馬旗 準本月六日落貨 七日啓行 直駛椰加達 收貨人請注意：該輪於本月五日由日抵港，請各收貨人一連來敝公司辦理船邊提貨手續，否則代卸駁船或存倉所一切費用及風火水險等責任概歸各收貨人負責。接收處：新盛船務公司 華商行 印尼總代理

Japan Line 長和丸 CHOWA MARU 直往：星加坡、庇能、哥倫坡 二月五日落貨 六日開行 貨客付貨，請移玉 太子大廈…樓 利成船務有限公司 電話：22383 27666 23875 22477

KIE HOCK SHIPPING (H.K.) CO., LTD. 東星輪 M.V. TONG SING 直達：新加坡、喀拉蚩及波斯灣各港 二月二日抵港 三日落貨 四日下午開行 收貨人請注意：新加坡、喀拉蚩及波斯灣各港，貨客如有代辦入倉，所有費用概由收貨人負責。祺福船務（香港）有限公司 地址：香港干諾道中八十一號地下 電話：四四九六八、四四六八

M.M. 法國郵船公司啓 新型快船 「華高化」M.V. "VAUCLUSE"（時速廿一海浬）直往：小呂宋、西貢（兩港均不收貨），北非，倫敦及歐洲各埠 二月四日落貨，五日下午開行 …於仁大廈三樓… 電話：…

大寶石 M.S. TAIPOOSEK（最新型客貨輪時速十八海浬兼搭客）直透 石叻 庇能 二月四、五日落貨 五日下午開行

大福山 M.S. TAIPOOKSHAN 直透 金邊 二月四、五日落貨 五日下午開行

華新 M.S. VIRGINIA 直往 西貢 金邊 二月四、五日落貨 五日下午開行

大龍山 M.S. TAILUNGSHAN 直往 石叻 吡能 巴生 馬六甲 明日落貨 二月六日下午開行 二月六、七日落貨 七日下午開行

貨客商請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽為荷 電話：四四八〇二六 客務部四四二五八 順昌航業有限公司

足總執委通過維護尊嚴決定
菲方如堅持歧視措施 香港將不參加亞青賽
有人阻撓不遂竟又■日內提出翻案

【本報訊】足總執委會昨日召開會議時，執委們曾為港青是否冒着被人歧視的可能而照樣赴菲參加「亞青杯」賽一事發生一番激辯。結果，與會者多數表決去函菲律賓足協會，要求澄清其事，並要求取消有關華人球員入境須打指模的措施。如上項要求被對方拒絕的話，足總決定不派隊參加「亞青杯」賽。

昨日的執委會在討論陳驥川來信時，先由陳驥川加以說明。他說，多年來，凡是前往菲律賓訪問的華人球隊，入境時多被硬要大打手指模。而現在，香港青年軍又將前往菲律賓，但是，港青是作為菲足協的客隊應邀前往的，他認為，打手指模的措施對港青是一種極不尊重的行動。因此，他一如以前給足總的信函中提出三項議案。第一是請足總去函菲足協，要求菲方澄清有關華人球員入境要打指模的事；第二項是要足總向菲方提要求取消此項措施；第三項要求足總上兩項一旦拒絕的話，則香港便不派隊參加第八屆「亞青」賽。

陳驥川上列三項提議，被夏仙全盤反對，他認為這完全沒有必要。另一洋委員必得利則說，去函菲律賓足協查究其事是應該的，但他又說，派隊參加與否與此問題無關，認為不應與打手指模的事件相提並論。同時，他又以青年訓練小組定今天挑選青年球員集訓為由，要求會議即席就派隊不派隊作出決定。

足總主席莫慶在發言中，認為此事應該慎重處理。但與會的其他洋委員卻不同意他的說法。

麥加肥提出建議說：不論菲方覆函如何，足總應決定派隊參加「亞青杯」比賽。隨着必得利便提出要求，把麥加肥的提議列為夏仙的補充提案，並請求立刻用舉手投票方式通過其事。

華人委員對此事竭力反對，他們說，作為港青，應作適當的保留，理由是昨天只有為數不大多的委員出席會議，倉促間不顧一切決定派隊似屬不安。

但是，必得利對派隊問題似乎有志在必得之意，他竟指莫慶將派隊赴菲事與政治和種族問題攪在一起，並認為這是摧殘青年足運的行動。

莫慶對必得利的指責提出答覆，他說，作為青年訓練小組主委，必得利可以維護他的提案；但是，作為足總主席，莫慶認為華人球員被歧視，他是應該全力維護的。

華人執委的伍實華也說，在一般國家中，只有犯了刑事案的罪犯才被強迫打手指模，因此，他認為上述的提案並不是政治或種族問題。

辯論到此，與會者遂用舉手投票方式對陳驥川的提案和夏仙、麥加肥的反提案作表決。當下有夏仙、必得利、麥加肥、緋庶拉P.、佐治支持夏仙的反提議；莫慶、威特、伍實華、陳驥川、謝萬祥五人，贊成陳驥川的提議。五票對五票的局面下，主席加一票支持陳驥川的提議，於是通過了陳的建議。

此事告一段落之後，某洋委員當下曾向會上聲明，說如不派隊參加「亞青杯」賽的事一旦成為事實，是他都土次會議議案。而且，又指翻議案，沒有法定人數，不能作實，故他將來會提出訴云。

又，足總青年訓練小組定於今天下午六時在港府球場召開會議，挑選卅三人參加集訓。

甲組足球掀起首次高潮
星島元朗港府場夜爭金禧杯
晚上八時舉行 頭場消防對郵政

【本報訊】本屆甲、乙組金禧杯足球決賽第二仗，今晚在港府大球場挑燈夜戰，由星島與元朗爭奪冠軍。甲組比賽下午八時正開始角逐，乙組消防與郵政之戰，則先在下午六時正上演。今日門票分收三元五角、三元正、二元四角及一元二角等四種。

甲組金禧杯賽日前經舉行首仗，星島以一比〇小勝元朗；乙組賽消防亦以二比一贏郵政。按照此項杯賽的賽制，是以兩場入球的平均比率計算，所以，今晚星島與消防或勝或和，都可分別登冠軍寶座；但是，假如元朗或郵政各被對方多入一球，兩場總入球數相等時，便須加時二十分鐘續賽；若然仍難分勝負，將擇日作第三場比賽。今晚假如戰果分明，賽後將由足總主席莫慶主持頒獎。

星島整隊出演，目前仍處於佳境，前鋒線中，其力成尤屬凌五鋒，名將均能射善，盤射只要稍為保持較佳的水準，元朗將再難以頑抗。不過，「噴射機」各球員，上仗面對元朗的密集防禦，演出有點慢吞吞，又因在埋門時把集任過份集中在張子岱兄弟身上，以致建樹不多，今戰非多想辦法將不能一償冠軍之願。

元朗守張攻弱，但竟捱得決賽權，說明守是有一手。上仗，該隊有高保強受傷，今日能否上陣仍成疑問，但無論他是否披甲，元朗弱點仍在鋒綫。但是，在此爭奪冠軍關頭，而該隊首仗又僅負一球的情形下，說不定該隊在這場爭標戰中也有可能先搶攻而後穩守。惟無論出什麼「了哥」，今戰取勝仍以星島的條件較高。

至於乙組之戰，消防與郵政兩隊，各擁有若干新、舊甲組球員，而首仗戰積接近，預料亦同樣會有劇鬥的場面出現。各隊列陣如下：

星島：張　陳少雄　馮紀良　鄭禎英　李劍思　馮紀魂　張耀國　李磊光　鄺漢新　張子慧　區彩年　張子岱

元朗：何　黃志光　林尚義　莫振華　保羅　高保強　黃卓照　孫志強　會鏡光　劉繼熙　吳澤衡　司徒森

消防：李　林祐元　陳志平　蔡良生　振興　李光寬　彭照瑞　持加滕　陳棠　劉鋼興　薛錦霖　吳錦初

郵政：李　何文偉　黃國傑　周慶全　德華　鄭雄　徐國雄　阮飛鵬　潘淥池　劉世驅

星島訂奪標戰術
決以側翼破密集

【本報訊】本屆金禧杯足球決賽第一回合已於上周日上演，結果星島以一比零擊敗元朗，暫時領前。今天晚上雙方在港府球場作第二回合角鬥，以定錦標誰屬，星島只要在今晚不輸波，雖打和也錦標到手了。為完成爭標之舉，星島昨天下午仍借跑馬地球場進行夕練，晚上又在會所內召開軍事會議，商討今晚作戰大計，做好一切準備。

據主任兼教練許竟成表示：今晚之戰，星島可穩取金禧杯，而且可以大勝。因為星島在第一仗領前一球，先吃了定心丸，就算今晚打和，也穩奪錦標了。

許竟成又說，今晚元朗將仍採密集防禦，

日本鋼管女排隊
廿三起在港表演

【本報訊】日本鋼管女子排球隊，昨晚來電排聯，說該隊將於本月廿三日乘日航機抵港，預備在港比賽兩場。同時，又托排聯向澳門方面接洽，代辦作賽手續。排聯主席王林與總幹事石振建向各執委商議後，決定覆電日隊答允賽事，並排定比賽日期為廿三、廿四晚，廿五、廿六日則移師往澳門。

據悉，日本鋼管女子排球隊乃日本全國冠軍隊，擁有好手多名，此次在東南亞各地訪問，頗獲好評。

論戰

星島奪標機會好
元朗須背城借一

金禧杯甲組足球決賽第一回合，星島只以一球之微小勝元朗。當日賽後，星島檢討其所以未能多有斬獲的原因，只認為鋒綫中有一二球員演出不及以前刁鑽凌厲，而對張氏兄弟（子岱、子慧）得球必多帶幾步，每欲滲入對方禁區之內然後起腳，不肯多作及程遠射那一種毛病，未曾指出，亦未有稍置微詞。這對於「好波之人」似乎存着姑息之念，倘若今晚在賽前共商作戰大計的時候，對此仍未加以了解，便犯着諱疾忌醫的心理了。

其實，第一回合星島佔有七成以上的攻勢，把元朗「揼住嚟打」。以此情形，應該得有一二球員演出走樣，其所以未能多有斬獲的原因，乃在於那幾位擁射的前鋒，雖常有及程而射的機會，未下意識的出腳快射及遠射而已。今天進行第二回合的角逐，亦是錦標誰屬到決定性的階段，星島既贏了第一回合，雖然只得一球之微，還是「本錢」不大。但是，既有一球作「本錢」總算佔有便宜，全隊戰鬥力又駕乎元朗之上，只要各個前鋒在今晚之戰中稍為提高射門意識，盡可能減少把球多帶幾步滲入然後射擊的不必要動作，尤其是張氏兄弟，得球有較及射程的機會，就出腳快射，則無論元朗如何守得穩固，勢亦難擋其鋒。如此而竟未能多有斬獲者，未諸信也。

前事不忘，後事之師，星島還要回想一下，在第一回合那一仗的下半場，元朗雖有高保強因傷而改踢右翼，惟在力守之下仍能夠發動幾次突擊。

元朗已渡收過第一回合的作戰經驗，在今晚當然仍實施其「以守爲攻」的一套。只要守得穩便可乘機突擊。其前鋒爲條件所限，捨突擊之外亦無其他更好的辦法。回想第一回合的情形，元朗會有幾次突擊，給予星島威脅很大，只憑力量單薄，致突擊未克成功。爲今之計，應該起碼以一個或兩個前鋒來尖端，乘機配合莫振華的妙傳，無論後方如何多事，那一個或兩個前鋒都不要退後，經常要設法接應莫振華的妙傳，以直搗星島的心臟爲主要任務。星島的守衛不是沒有漏洞的，如果他們一有疏虞，則元朗便會突擊成功了。尤須知道，元朗既已輸了第一仗，對今晚之戰，徒然舞守亦非上策，非搶攻無以平反周面。雖然搶攻條件不夠，卻亦要盡力而爲。因爲，就算打得好而跟星島打和，亦失掉錦標，與其有可能捱和而失，較不如背城借一，也許有翻身機會？

其前鋒爲了針對元朗的堅強守衛，一方面需要「拉開嚟打」，另方面非多作及程遠射不可。事實上張氏兄弟有此本領，又何不儘量發揮而多帶幾步然後射擊呢？球作「本錢」，仍未可過分樂觀，對今晚之戰，

然而，星島決不會放過今晚完成爭標之舉，元朗想翻身，機會實在微乎其微了。

體育什事談

是誰摧殘青年足運

出席足總執委會昨天會議的華人委員們辛苦了。他們爲了維護香港華人球員的尊嚴，與企圖忽略這一問題的人展開辯論，終於佔得了初步的上風。

他們的努力，值得人們嘉許。

與華人委員的情況相反，出席足總執委會昨日會議的個別非華人委員對待問題的態度，卻是相當使人反感的。他們根本無視香港華人球員的尊嚴，認爲菲律賓有關當局歧視香港華人球員的措施可以不理，他們之中竟有人一口咬定要隊卻非赴菲不可。尤有甚者，他們還說甚麼不讓港青赴菲就是摧殘青年足運。如此卑視別人，如此強詞奪理，在足總執委之中，確是少見。

正如足總不只一位的華人執委指出，要求菲方取消了歧視香港華人球員的不合理措施，然後才讓香港青年隊去參加「亞青杯」賽，斷不是搞政治問題，也不是搞種族問題，這只是維護作爲一個人的起碼尊嚴的問題。如果硬要把這說成是政治或種族問題的話，那剛剛是堅持這種不合理措施的菲律賓當局。

至於說到摧殘青年足運，這更是把問題說反了。要知道，足總華人委員們並不是說不派隊赴「亞青賽」，只是在別人尊重自己的情況下才派隊而已。這種要求，是合理而且自然不過的。假如人家對港青諸般歧視，而足總仍硬要派港青前去，那對球員的心理上造成的損害，才正正是摧殘青年足運的行動。

任何事情都有它本來面目的，正的不能說成反，反的也不能說成正。寄語熱中於赴菲有所期待的足總執委，你們還是明智一點的好。華人球員的尊嚴是非維護不可的，莫慶的威特先生說得好，他昨日就很能明辨是非。希望你們也能學學他，共同爲香港青年足運的真正開展，多盡一把力。

九巴全軍士無鬥志
東華力戰搶得一分
雙方前鋒皆無法開紀錄

【本報訊】昨天在花墟球場舉行的甲組足球聯賽，東華與九巴結果，雙方以零比零賽和；預備組之戰，九巴以十二比二大勝九龍青年軍。昨天有四千五百餘觀衆，收入五千三百元。

昨戰九巴士無鬥志，整隊踢得懶洋洋，攻既乏力，守亦欠穩，全隊只有廖榮德、陳文渭兩將拚勁較好。該隊雖然搶得不少攻勢，但鋒綫只是徒有攻勢，威脅卻甚弱。後防綫上，由於該隊各將要應付的只是一條缺乏組織的鋒綫，故亦有驚無險，但還是被東華迫和從去一分了。

東華各將傾力搏殺，踢得有聲有色，猶威脅對手。惜該隊鋒綫組織力弱，一無所獲。後防方面，該隊以密集應付，相當收效，其中以黎祥宜、駱德明、陳炳耀與梁建中表現較佳，破壞對方不少攻勢，能夠一舉迫和對手，殊非倖致。

乙籃修頓續決賽

【本報訊】公開乙組籃球聯賽八強入圍決賽，今晚八時起有兩場在修頓球場角逐，頭場信豐對賴建，尾場青年對消防。今晚的比賽原定排在伊館室內場上演，但因場地關係，改在修頓球場角逐。

足總行將設獎勵
聯誼會催人入會

【本報訊】香港華人足球員聯誼會執委會議決定，……

足總婉拒童軍義賽
執委會透露港星賽淨賺逾萬元
非屬會提申請不合程序

【本報訊】昨天足總執委會會議上，對香港童軍總會擬舉辦義賽的事，以非屬會提申請，程序有所不合，乃婉拒。……

甲組羽球揭幕戰
男青九印奏凱歌
乙組雙打乙組雙打平賽大雄取三分

【本報訊】甲組羽毛球聯賽，昨晚揭幕，首天比賽，九龍印度會獲得白勝，以九比〇勝寨權的男青年會也首傳捷報，以六比三擊敗奇利華。

莊則棟盛讚女少年乒將
認為水平提高技術多樣
全國速滑賽女少年全能成績亦大有進步

【據新華社北京三十一日電】一九六六年全國二十一單位女少年乒乓球錦標賽今天結束了第一階段分組預賽。四天來，各地女少年選手邊打、邊總結、邊提高，不僅贏的找到了差距，輸的也注意學習對手的長處。

在組循環賽中，許多隊發揚了敢打敢拼的風格，出現了不少弱隊勝強隊的場面。一些去年獲得優勝名次的知名隊因爲敗給了不知名的隊，因而失去了爭奪全國冠軍的機會。在中學基層隊團體賽中，去年的第八名瀋陽市青年學校隊以三比零戰勝了「種子」隊州市第五中學隊，最後以四戰四勝的戰績獲得小組第一名。在小學基層隊團體賽中，南京市中山北路小學隊以三比零贏了一「種子」隊、去年的第五名天津市東門里小學隊，最後也以四戰全勝的戰績取得小組第一名。

曾經在前年獲得過第一屆二十一單位女少年乒乓球錦標賽的著名乒乓球選手莊則棟，觀看了這次比賽後，把初步印象歸納爲三點：兩年來女少年選手的水平大有提高；技術上樣數比以前多了，什麼打法都有；小選手們打得積極主動，門志昂揚，不管打得到打不到，有機會就打，這種精神最可嘉。

這次進行的中學基層隊團體賽、小學基層隊團體賽、混合隊團體賽和代表隊團體賽，各有四個隊獲得了分組預賽的第一名。這十六個隊將在二月二日開始進行第二階段決賽，爭奪各個項目的全國冠軍。

【據新華社長春三十一日電】一九六六年全國速度滑冰錦標賽少年女子甲組和乙組的比賽今天結束。這兩個組的選手的成績都超過了去年全國的名的速度滑冰錦標賽的成績。其中少年女子甲組前三名的全能總分都達到了運動健將標準。獲得這兩個組冠軍的分別是延邊朝鮮族自治州十五歲的朝鮮族姑娘李明和牡丹江市十四歲的田彬。

錦標賽將從二月一日開始進行少年男子甲組和乙組的比賽。

梁羽生名著 雲海玉弓緣 七彩武俠愛情巨片 陳思思 王葆眞 傅奇 平凡 主演 普慶 國泰 仙樂 日夜 早晚 今起聯映 仙樂觀衆便利

國際 今天選映 出品比哥倫 古代戰爭彩片 "EL CID" 萬世英雄 卻爾登希士頓 蘇菲亞羅蘭 主演 今日十點半 西片早場 天上人間 哥頓瑪利主演 今日五點半 粵語 餘場公映 巨片 老樹行大運 胡楓主演

倫敦 國都 中央 三院繼續獻映 樂蒂 趙雷 主演 特技精彩 天崩地裂 嫦娥奔月 朱國寶 監製 國泰機構代表作 春節期內王牌片 袁秋楓 編導 彩色闊銀幕 國泰 百萬巨鑄 片上中英文字幕

陳寶珠初挑大樑主演 玉女名冤 金聲明金 新永好 金 胡楓先生 陳寶珠小姐 今天隨片登台演唱 本片插曲 今天獻映 明天照映

百老匯 京華 黃金 都 加開12點半 最後兩天 要看從速 西遊記 張仲文 何藩 岳華 彭鵬 主演 下期 山賊

紐約 大世界 今天獻映 千面隱俠紫頭巾 大友柳太朗 丘里美 主演 傳奇的人物 新奇的打鬥 邵氏發行 片上中文

新光 世界 京華 城 一劍情 南紅 江漢 石 主演

金聲公司繼「紅樓夢」「楊乃武」又獻猛片 七彩錫劇戲曲藝術片 雙珠鳳 珠江 南華 高陞 後天元宵佳節獻映 唱勝紅樓夢 腔似紅樓夢 比碧玉 段美 姚澄 徐洪 過多 錫劇名伶 領銜主演 舒適 導演 今天開始定座

大華 北河 油麻地 平安 今天獻映 謝賢 陳齊頌 王偉 夏娃 主演 神奇王子 製片 林偉

蟋蟀皇帝 珠江 南華 高陞 銀都 今明最後 今天四場 獻映 鳳凰喜劇大受歡迎 石慧 江漢 下期獻映

今天獻映 雙槍將復仇記 鐵金剛勇破間諜網

新一代的成長

介紹「江南姐妹」

顏如玉

上海天馬電影製片廠出品的新片「江南姐妹」，原名「蠶花姑娘」，是反映今日江南農村養蠶婦女的新面貌的。

中國的面貌，日新月異，不但各大城市變化很大，就算廣大農村，也與往日大不相同了。作為一個中國人，不管他熟不熟過去的農村，不管他熟不熟今日的農村，但是通過一部電影，卻能使我們看到今日江南蠶花姑娘的生活，是使人感到興趣的。

既然是「蠶花姑娘」，劇中人物，當然是新的一代，這就是片中的兩個女主角陶小萍與柳巧蓮。既然有新的一代，當然還有老的一代，她們便是陶六嬸與巧手媽媽。

在老一代中，過去育蠶是有很多迷信與禁忌的，但是，在新社會中，她們破除迷信，解放思想，都成為生產能手，例如巧手媽媽便是一個年年增產的養蠶標兵，而陶六嬸也是個生產能手。至於新的一代的成長，也並不是一帆風順的，以陶小萍為例，她就走過一段曲曲折折的轉路。

看國產片就有一個好處，那就是演員們都能深入角色，與劇中人揉成一體，她們就像生活在戲中，而不像演戲。例如尤嘉演的陶小萍，就把一個「未定性」的農村小知識份子演活了。這個小姑娘愛說愛笑愛唱愛鬧，她本來看不起養蠶工作，卻因為養蠶姑娘也成了舞台上的主角，而且看到養蠶能手巧手媽媽上了舊報，很受人尊敬，就決定學養蠶；但一遭挫折，她又想轉行了。

陶小萍是一個典型，柳巧蓮又是一個典型。如果說陶小萍代表了小知識份子的狂熱，只有三分鐘熱度的話，那麼，柳巧蓮卻是一個繼承了中國婦女優良傳統的新女性。她溫柔敦厚、嫻靜寡言，踏踏實實工作，幹什麼都幹得很出色。

電影以陶小萍與柳巧蓮作對比；也以她們作新的一代，與陶六嬸、巧手媽媽作對比。舊的一代在舊社會的艱苦，片中沒有表現，只着重於新的一代在新社會的成長。正因為是新社會，解放了舊的束縛，所以陶六嬸、巧手媽媽也成了生產能手，培養新的一代。

有一定的技術水平

——聽黑沼的小提琴獨奏會

參木樺

上週末晚上，大會堂音樂廳和工專禮堂分別地舉行兩場音樂會，前者是籌款性質的軍樂演奏，後者是來自日本的女小提琴家黑沼的獨奏會。在兩者之間，我選擇了後者。

在報章和節目單的介紹中，得知這位女小提琴家的來頭不小，她曾經跟隨着現代小提琴大師大衛·奧依斯特拉赫學藝多年；同時，又是捷克的布拉格音樂學院的高材生。因此，在還沒有聽她演奏之前，對她的技術和表現，作了一個頗高的估計，及至在音樂會中一聽之下，獲得第一個印象是這位小提琴家確是一位難得的好手，她的演奏沒有令到聽衆們過份的失望，但不如介紹文字中那麼出色。

在獨奏會中，她演奏了柴克萊瑞的「D大調第三奏鳴曲」、巴赫的「薩空舞曲」，貝多芬的F大調「春天奏鳴曲」，日本作曲家青瀨兩個樂章的小提琴和鋼琴合奏曲，中國作曲家廣其寬的「花兒」，以及斯曼諾斯基的「夜曲」和「塔倫特拉舞曲」等六項。

娛樂

在節目的份量和表現上，是比較全面的，因為這些樂曲，有些是着重演奏技巧的表現，但也有些是着重音樂的描寫，黑沼的演奏表現了她的能力，柴克萊瑞的「D大調奏鳴曲」，在演奏開始時，和一般年青的演奏家們所犯的毛病一樣，總是未能把感情溶鑰在樂曲中，因而這首作品的表現是比較平穩而一般化的。巴哈的「薩空舞曲」是一首演奏技術和音樂的表現相結合的高深作品，也許可以稱作小提琴家們的試金石吧。黑沼對這首舞曲的演奏是不錯的，一開始就有較好的表現，雖然在第二部份還不如理想，但是，能夠把這首樂曲演奏得像樣也不容易了。貝多芬的「春天奏鳴曲」，她奏出第一和第二樂章很有風格，樂曲的開始，就出現了很美的音色；第二樂章熱辣的情緒也奏得很有感情，第三樂章的「翻騰曲」部份較差，可能是兩項大型的節目相連在一起過分吃力的緣故。日本作曲家青瀨的作品，在我是第一次接觸到，聽起來還捉摸不着樂曲中的表現。但我卻很喜愛她演奏中國作曲家廣其寬的「花兒」，這首樂曲在演奏上談不上具有中國的民族風格，但卻是很規矩、很符合樂曲要求的表演。從這首樂曲中，可以聽到中國作曲家的高度創作技術。最後的斯曼諾斯基的「夜曲」和「塔倫特拉舞曲」的演奏也很好。

黑沼的演奏，無異有一定的技術水平，在樂曲的表現上也中規中矩，可惜缺少一點特色，缺乏了對樂曲表現的深度，更缺乏了動人的音樂感染力，因而人們所聽到的只是樂曲的外表，樂曲中的一個部份，而不是樂曲的全面。不過她還年輕，如果繼續在目前的基礎上鑽研……

美蓮娜梅高麗　十三帶來幸運

·林琴·

迷信的西洋人都認為十三是個不祥的數字，避之則吉。但希臘女星美蓮娜·梅高麗，卻在拍攝「通天大盜」一片時堅持要在片中更換十三套服裝，真是說也不信，她和導演祖路士·戴辛戀愛十年，果然在「通天大盜」拍竣後不久，終於排除萬難結為夫婦了。

她們的婚姻問題得以順利解決，美蓮娜·梅高麗興奮地對人說：「這就是十三帶給我的幸運了。」

美蓮娜·梅高麗是雅典市長的孫女，今年剛好四十歲，她最喜愛的女明星是法國的珍妮·摩露。

「江南姐妹」兩姑嫂

鳳聲劇團不歡事件

晚節

先是爭排名，後來爭正印，結果鳳聲劇團鬧得不歡，算是馬年首宗梨園糾事。

話說年初七那天，俗稱「人日」，凡是粵班，日夜場均由正印花旦登場，方合禮數。

鳳聲劇團由九大導之一的馮志剛為策劃人，太座李鳳聲任文武生，正印花旦是伍秀芳，二幫本是陸京紅，後以條件未合告吹，由鶯凝香墊上。三幫便落在上官玉身上。依戲行規矩，正印缺席，該由二幫補上，而上官玉自問功力未符，不敢輕率上陣，結果鶯凝香便居正印。

事緣伍秀芳過於賣力，連演數場，已有力疲欲倦之感，抱恙不出，待夜場才勉強登台。日場的正印鶯凝香有機會亮相，相安無異。

伍秀芳子弟以此舉不符梨園規矩，竟吵鬧起來，鬧得彼此不歡。有位老叔父出面，向觀衆交待，豈料鶯凝香不以為然，一定要擁嗣，表示要上警署，要出此渡門，同班的梨園上八和，一樣甘願挺身，相持不快，幸有人出面勸開，免傷和氣，有失八和場面。劇團人日演出，一時息鼓，隔日遇元朗光華，以鶯凝香……見成績，是次鬧不愉快……具顏色。

發燒友聚上官家　李亨被命改姓馬

阿雲

去年的大年初一，香港話劇團借上官海燕家所舉行聚餐。當時熱鬧的情景仍恍如在目，但轉瞬間又是一年過去了。

今年香港話劇團的全體團員，年初四那天卻跟「新聯」的演、職員一樣，都成了上官海燕家的熱賓，雖然團員中的梁珊因去了廣州未回缺席，「花旦英」——鄭兆怡也因工作忙得連年初一都要趕工，以致梁得無法與「發燒友」們相聚，但卻多了「新聯」旗下一班演員——白茵、馮慶、梁鎧文、呂錫貫、江滔、李大為、鄭啓良……等，熱鬧不遜去年。

同演門跟家人團聚的丁亮和陳綺華，也都及時趕到，看得出上官也開心得很。有了迪小山、江漢、丁亮這幾位「踢波友」們，就顯得熱鬧，年輕人愛笑、愛鬧，逢年過節還少得笑聲麼？

最妙的是那位小演員徐小明，開席後他溜到李亨身邊，道聲：「亨叔，你今年應該改個姓。」問他那是為了什麼？小傢伙靈牙利齒地答道：「你叫李亨，亨就是亨通的意思，今年是馬年，你應該改姓馬，就成了馬亨，馬年運氣亨通，改個姓不是更好嗎？」他這一說把大家都逗笑了！

薛尼波達近況走紅

[illegible]……「The Greatest Story Ever Told」）……合演；「The Slender Thread」……合演；……「Bedford Incident」與李察·威麥、占士·麥雅打合演；「Call Me Back」與伊莉莎白·雅絲麗合演；及「A Patch of Blue」等。

亦怜亦喜的「飛龍」基本演員伍秀芳

伍秀芳出身戲班，簽約飛龍公司，伶影雙棲，前途璀燦，最近，公司為她和小生江濤開了一部「水滸」戲，戲匯是「三救翳女」，由吳回執導，伍秀芳和江濤飾一對新婚燕爾的夫婦，遭香時候，為強梁擄劫。伍秀芳的美色，使強盜中平色心大起，江濤拜上梁山泊，得宋江下令李逵下山，夫婦才告團圓，李逵一角，飛龍邀得吳楚帆，生張錄擔演，使陣容……

娛樂記

高峯否認與呂奇失和

李妮

前幾天上「沙龍」去替一位在海外的小朋友買幾張明星照片，卻碰見那位拍攝人像挺有名氣的容師正忙着張羅佈景，心想不知又是哪一位演員在拍照了。

過去一望，化妝間往人沒見到，卻見化妝室的門口掛滿了衣服。據我所知，「沙龍」那化妝室內，本來沒有供拍照的人掛衣的衣櫥，面積原也不小，可容十套八套衣服，幹嗎這些衣服竟掛到外面了呢？而且不是女人的服裝。

這裏面有金光閃閃和姹紫嫣紅的西服，雖然沒有繁紅駁綠那麼緊張，卻還有婚禮的轉黃色毛衣，難道是那一家公司借「沙龍」來拍造型照？否則怎麼會有那麼多顏色極盡鮮艷能事的男人西裝呢？

正想問問容太太，誰知她卻剛好走開了，問那位搬道具的小工，他道是明星拍照。心想男演員中敢於穿得那麼花俏的，只有謝賢了。這條伕最怕拍照，今天怎麼會轉了性呢？

腳踏雙手地走進拍攝間，一打量，那正在繫鞋帶的人，哪是什麼謝賢，卻是高峯。除了他們「海洋」拍戲會跟高峯碰頭之外，閒常很少跟他碰面，雖然平素也聽說過他非常講究衣着，但沒想到他「禽獸到咁」，禁不住「嘩」的一聲叫了出來。

他抬頭一見是我在嘆，竟牙擦擦地說：「我綁緊鞋繩之嘛，又唔係換衫，使乜嘩嘩聲咁緊張。」

既有機會見到他，少不免要問問外傳呂奇又跟朋友另組「廿一世紀」公司的事，是否和他拆了檔？

高峯一聽就笑道：「人哋都係咁講，我就話唔係。「廿一世紀」元老關嘢部「通天曉」，我都有份演添，邊話我哋有冇唔合作啩？呂奇又冇同我鬧死，合作會唔間，但做老細，畀人工過我拍戲，都唔錯呀！」

他說的也是道理，還來外傳的只是搞搞之嗣罷了！

小說林

迂迴路

在巴士站上，阿娟問道：「我們就回去嗎？」

杜智深深的吸了口氣，「已經九點鐘了，趕不上看那場電影的。」

阿娟像個嚇跑了所有的小朋友的孩子，蹙着眉坐在車上仍然低垂着腦袋。

幹粗活的女工人，總是睡眠不足，一天分三段睡覺，每段一小時到三小時。碰上一月裏難得有的一天或半天休假，她們也不大願意睡去。反而急急上哪兒逛逛或者看一場電影了。

費這麼大的精神，才換來一點兒娛樂，那確然值得同情的。

杜智這麼一想，立刻小聲對她說：「我們到遊樂場去，好不好？」

阿娟有如一個小女孩獲得玩偶，抬起頭來，眼睛閃光。「哪兒？」

「現在該下車了。」

他們向着遊樂場的笑語喧鬧樂聲高奏的光潮中走去。穿過了輪盤擺攤的射彩部，繞過了六個木棚，和附屬的展覽——從會卜卦的雞鴿，以至春日的盆栽。

每一個地方，都花了一點錢。

「早知道，看電影省些。」阿娟說。

「這裏的電影，只費兩角錢。」

他們卻走到滑翔車那兒。大家正在向入口處擁擠。杜智拉着阿娟，一路推着過去。前頭那個人看見是他，「嘿，智哥，過去好了！」

那人還替他們推開了一節落在低處的車廂的門。

阿娟愕然。

杜智笑了。「他原是跟車的工人，續行潮發生之後，建築地盤緊縮開支，他們是第一批被犧牲者。如今，他找到這份差事，倒便宜了我。我們玩這個節目就不用花一個子兒。」

滑翔車開動，通向高升在空中的軌轍。裝得有那些爆出了驚笑和尖叫的小車的廻旋道上，轉着一個一個高高低低的峻峭的斜坡。

跟着，他們像落進了一個刮風的隧道。

滑翔車呼呼地旋轉了，阿娟驚慌失措地直向前面瞪視：看來同迎面而來的車子相撞是無可避免的了。可是，一個急轉彎，小車在燈光中安全地停在軌轍上。

「好玩嗎？」

阿娟瞇了眼睛。「不！」

可是她顯然很高興。

（一一九）

懵大新記

人中學

物極必反

求華嫂不可登報聲明杜姑娘囉。至話講了一句。華嫂表錯情，笑得更慘，曰：「冇人問嘢我，連你都當埋個隻賽顧矣。」我忙曰：「不是這個意思，甚因你地雙方是有頭有面之人，攪出事來就笑話。個的報紙佬，有新聞來有成邊者，指名道姓白紙黑字登出來，街知巷聞你話幾冇癮？」華嫂曰：「我一的唔怕，就係爆實佢報紙，開記者招待會數吳佢，等人人知佢勾人丈夫都好。」我笑下，明白華嫂不懂報界情形，現在的人動不動就話召開記者招待會，好似報紙有義務同佢刊登私人之事咁，如果兩大小爭寵也來一個記者招待會，思疑每間報紙請多一千幾百個記者至夠分配矣。我勸華嫂處理此事，宜用冷靜頭腦，以真情感動華哥，則華哥未必冇回心轉意之日，即步至係高棋，解開死結要有耐心，而非「撬麟」所能解決者也。華嫂嘆一聲曰：「情鬼情潔，拍拖個陣佢就有情，如今迷死佢雙雙身。打左紅毛泥石屎咁實，想佢離甩個姣婆嚟幾難。男人出來攞食，玩時玩，有所謂，華嫂不是唔開之人，不過玩到被人霸上身，咁的就係老糊，優仔！不怕老實話，我叔你知，我唔會咁易放過佢者也。」

華嫂語氣凌厲，更似有非常堅定之決心，非觀用姑娘不可。此是華嫂最近態度之改變，記得歲晚時候佢暗示佩環姐低頭，對華哥之外遇表示無可奈何，惟有隨遇而安著；如今態度由「防守」一變而為「進攻」，想是華哥越來越放肆，加深華嫂刺激之故。所謂物極必反，太子華做得太過，則難怪師奶大發雌威矣。這時華嫂忽然不哭了，抹乾眼淚，昂然問曰：「我要尋問是不是每日下午出舖？」我點頭話係。華嫂曰：「大概幾點至幾點嚟處？」我曰：「下午兩點至六點。」忽然心上一醒，忙曰：「想見一見壯姑娘耶？」華嫂面挾寒霜，冷笑點頭。

傾到此處門鈴響，我暗吃一驚，希望不是太子華回來，事關正是華嫂風頭火勢之際。女用人買餸回來。華嫂留我吃飯。我還敢在此處逗留多一刻？萬一將來攪起事來，華哥知我來過，話我向佢師奶搞是有份，咪變了走路王。華嫂很可能有所行動，自問不是喜歡理人閒事，念在舊東家全叔份上，此事不知猶可，知之就有必要設法制止。明天無開市，與九叔佢地商量一下至得。（三五八）

小口人家

兩頭住家的女人

惠平證實今晨打電話吵醒鞠珍的是婉芬，同時想到昨晚她跟李雄在一起，妻子做出這等事情，他不由得心頭發抖，怒恨交迸。

「太太回來了吧，黃飯沒有呢？」何師奶記起婉芬中午出門，心中一動說。

「去了買菜，還沒有回來。」

「你的孩子可聽話，媽媽上街去，他們就守在家裏。」

「沒辦法呀！」惠平苦笑了笑，自制地沒有發洩，訴說婉芬的不是。「你也換飯了嗎？」

「還沒有，現在可要去買菜啦！」何師奶撩不起惠平說出指實婉芬的話，興趣沒有了，也就不想這個男人留在她的家中了。

惠平告辭，她說：「我明仔的襪他水就拜託你買了。」

「好，好。我明天帶回來。」

惠平走出門外，見婉芬挽着菜籃回來。他停步掃射婉芬身上的衣服一眼，胸中那團怒火升起，彷彿要燒開胸膛似的。

「惠平，今天你這麼早回來了。」婉芬跟在他背後走進屋裏。

「早嗎？」惠平冷冷地哼一聲：「是不是要等你先回來，換掉了上街的衣服才適合呢？」

婉芬心中一怔，隨手關上街門，把菜籃放進廚房裏。

惠平站在屋中，滿臉怒容，從口袋裏掏出香煙，點了火狂抽。婉芬像看丈夫一眼，從容地說：「是的，我上街買菜，還去過別的地方。」

「去了什麼地方？」

「你自己知道。」惠平已按不住心頭怒火，嘶叫着：「你去跟李雄鬼混！」

「我早知道你會相信鞠珍的閒話了。」婉芬裝了個笑臉說：「李雄在戲院拖着你的手，你說他在茲枝跟你邊不去，說你的閒話，難道我的朋友給人見了，像情侶一般走着，都跟你邊不去嗎？」

「你要相信，由得你相信好了。」婉芬學着不睬不理的樣子，「我可不能叫你不信呀！」

她的兩個孩子美繁和銀銀吃驚地睜着眼。

「好，你要知道，我告訴你，我昨晚去了鞠珍家找工作。」

「好，我問你，昨天鞠珍根本就沒有約過你，你昨晚去了那裏？」惠平響孩子們一眼，放低了聲音。

婉芬心中又一怔，心想：「這回被鞠珍出賣了。」一時面色蒼白，一時不會做聲。

「你說，你去了那裏？」惠平又重複着說。

（十一）

犬馬生涯

歐西客

七二七：師爺周之條件

師爺周畀我一問，就沉吟起來，曰：「大哥，我不知道你要什麼條件，我正想問你。」我曰：「我根本冇想到此事，我不知道你想點？你話頂手，點頂法？頂我這一間舖，全部歸你平，抑或只係暫時轉租。」師爺周曰：「乜都得，大哥，我跟你咁耐，點話點好。如果你不想轉租單，怕麻煩，則你把這一間寫字樓，暫時租畀我用，我每一個月，除了畀租之外，送番你若干。等於是我地公司送花紅畀你，不過確定一個數目，以免麻煩。」我笑曰：「即係你地支乾薪畀我，或者話，每一場數番多少畀我，然否？」師爺周曰：「否，如果有乜冬瓜豆腐，擬究起來，仍然是我負實。」我曰：「如果風平浪靜當然好，恐怕有時風浪一來，就頂唔順，亦因為怕我失風之時，畀人地知道難為情，如果我把這個架步交畀你做，要負責！」師爺周曰：「你不在場，有所謂者也，拉人都係拉現場而已，你可以推晒知。」我搖頭而笑。

師爺周望我一眼，掀起眉，笑曰：「大哥，既然如此，點話點好啦，你中意點就點，你開口可也。你如果話完全不想負責，甚至不想牽涉任何關係，則我亦不反對，就換租單可也，業主或者加些租，都有所謂，我最怕佢又要找畀換名費，故還留難也。因為此處租平，所以有得做，業主未必肯改名不收錢者也！因此唔改名就最好。就論蓋，如此好相與，番人工畀你，只係當租金而已。你哋關照我地，我地應份畀番若干成利益與你者也！如果你不中意這個方式，喜歡乾手淨腳的話，則你不成問題，我成間頂讓，畀番頂手過你，一次過，你收幾多。不過我不主張改租單，大哥，你知道喇，一改租單，就麻煩着矣。」

我點一點頭，但隨聲笑曰：「阿周，但是如果不改租單，這一間寫字樓，始終用我個名，然我不出聲，師爺周問我點，我曰：「我認為這些辦法都不好。」

我心想，師爺周的算盤，亦可謂如意到極也，冷手執個熱煎堆，世上那有如此便宜之事，好。」

龍鳳宝釵緣

梁羽生著　雲君圖

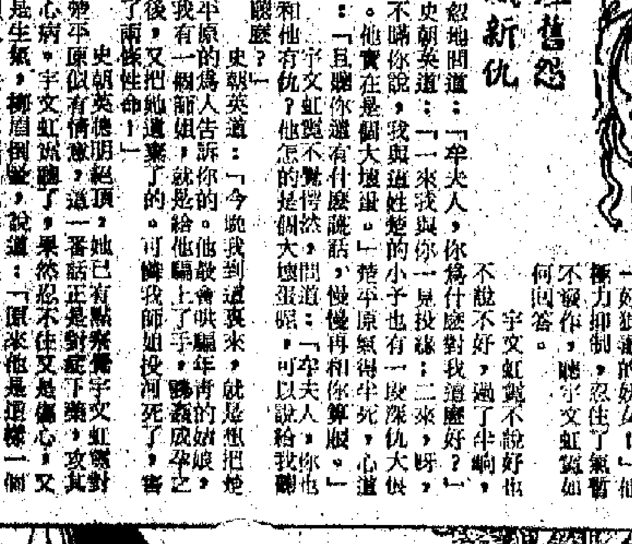
第八回　瀚海風砂埋舊怨　空山煙雨織新仇

史朝英道：「這是千載一時的機會，錯過了這個機會，以後你再想報仇，只怕就很難了。」宇文虹霓心中七上八落，默不作聲。史朝英道：「你是聽信了他的一番花言巧語，不想報仇了麼？我知道楚平原這個人，他倒是很能說會道的。」楚平原心裏暗罵「見鬼」，「你這妖女總共不過和我見過兩次面，就能知道我的為人了？」宇文虹霓只道史朝英已察覺她心中秘密，不由得滿面通紅，連忙分辯道：「我怎會不想報仇，我在我爹爹靈前灑過血酒！只是，只是，這個……」史朝英笑道：「你還是覺得不便下手是麼？我給你想個計策，明日一早，你單獨約他在後山相會，就說明是同他報仇，他心高氣傲，又想和你見面，一定會赴約的。這樣，你報你的仇，就與我們綠林之事無關了。」宇文虹霓遲遲疑疑說道：「我和他單獨見面？這個，這個，唉，我也不是他的對手。」史朝英「噗哧」一笑，說道：「好妹子，你怎麼這樣死心眼兒，還是騙他的呀，你約他在後山相會，那裏地形險峻，我叫人埋伏在那裏，用毒箭將他射傷。你再剛下他的首級！」楚平原聽到這裏，不寒而慄，心道：「好狠毒的妖女！」他極力抑制，忍住了氣，不敢作聲，聽宇文虹霓如何回答。

宇文虹霓不說好，也不說不好，過了半晌，忽地問道：「牟夫人，你為什麼對我這麼好？」史朝英道：「一來我與你一見投緣；二來，呀，不瞞你說，我與這姓楚的小子也有一段深仇大恨。他實在是個大壞蛋。」楚平原氣得半死，心道：「且聽你還有什麼說話，慢慢再和你算賬。」宇文虹霓不覺愕然，問道：「牟夫人，你也和他有仇？他怎的是個大壞蛋呢，可以說給我聽麼？」史朝英道：「今晚我到這裏來，就是想把他的為人告訴你的。他最會哄騙年青的姑娘，我有一個師姐，就是給他騙上了手，騙成孕之後，又把她遺棄了的。可憐我師姐投河死了，害了兩條性命！」

史朝英聰明絕頂，這一番話正是對症下藥，攻其心病。宇文虹霓聽了，果然忍不住又是傷心，又是生氣，柳眉倒豎，說道：「原來他是這樣一個壞人，我本不願用詭計傷他，但他既是這樣，我也願意聽從你的計策了。」

史朝英眉開眼笑，說道：「對啦。對付這樣的大壞蛋，你一定要狠得起心腸才是。」宇文虹霓道：「姐姐，我不能白受你的恩惠，你幫我報仇，我卻不知如何報答？」（五七七）



·版權所有·

彈簧刀下

江杏雨

一〇、明天我開除他！

可是用不着這位大少爺開口，陳打醫生把他老鷹捉小雞似的拖到椅子裏，低聲說：「我告訴你，非力的右腿，已經砍斷了一條筋，斷骨易醫，斷筋難治，他是沒辦法恢復正常的了，不過這並不影響你的主意，他們只要休養幾天，就照常可以到外面去胡鬧，或許有那麼一點跛，但是變不了他的脾氣，他還是會給人家打死的，你放心好了。」

「我只要知道一件事情，」曾樹滿道：「那力不要緊？」

「那——那當然不要緊！」說完就走：「你對老爺說，我回去了，馬上派人送藥來，有吃的，有搽的，明天早上——下午，現在天快亮了，今天早上十一點多，我再來給他換藥。」

於是曾樹滿在心頭放下了一塊石頭，回到樓上，卻見司機、門房、花王等等正在一起熱鬧而下，老爺在他耳邊說：「老爺在發脾氣，不許人到他房裏看小少爺，要你這樣做的！我是為了你的面子，為了曾家的面子，才說這是你的兒子，快說，快說，你是誰的指使！」

「他跑了。」非力的對手十分不滿。

曾樹滿手腳上了二樓，到得客廳旁邊，偷偷地望過去，見非力把祖父的沙發作床鋪，三姑太在一邊指着罵，老爺在旁哭笑：

「說，誰！」

「他，他是誰！」

「亞歷山大！」

「什麼亞歷山大！」

「問他幹什麼，」非力反而煩躁起來：「問他，你不認識他，告訴你也沒用，我跑到狗，我跳下二樓挨打的時候，他跑了。」

「那他是你的頭子！」

「隨便你怎麼說罷——喲，好痛！」

他祖父的心頭一搾，翻了身子，輕輕撫摸左腿的紗布：「阿狼哪！是誰砍了你一刀，連筋都斷哪！一定是大師傅，只有他們用單刀，明天我開除他！」

「對呀對呀！」非力企圖掙扎坐起，可又得躺了下去，卻說：「我的彈簧刀不見啦！」

「胡說！還要這東西幹什麼！」

「上面有號碼！」非力道，「不用提心這是亞歷山大送的，如果不給，那鄉……」

「我去抓亞歷山大，還有此理！他衛你了的拜兒，你還怕他！什麼彈簧刀！他們還找你，我——」

彩虹橋

白雲

一〇　小梅不肯跪

傻孩子一樣，跟着第三個、第四個、第五個……上前，對「波士」張伯陽夫婦拜年請安，千篇一律的叩頭賀歲，千篇一律的一揖手，其中還有千篇一律的問話——「他是誰？」

楚君雄和黃芝蘭的心裏在嘀咕——在這時候，黃芝蘭排到幾乎最後——她雖然比較守舊，但覺得叩頭這玩意可真不是味道。在家裏，她連跟父母拜年也沒行過這樣的大禮，幹嗎要跟這素昧平生的丈夫的上司叩頭？這不是很可笑的事嗎！

楚君雄的心在砰砰地跳，他也覺得這樣拜年着實無聊，無奈他已經騎虎難下，來到這裏，總不成臨陣退縮。何況，他還下了決心，想在「波士」的跟前，讓他對自己產生好感，對不願意作的事，亦得硬着頭皮下去。

張伯陽那張狒狒臉一直繃得緊緊的，對每一個拜年的下屬，都是冷淡的掃上三角眼一瞟，對他們之間似乎沒有感情。他這樣做，或者是為了滿足自己個人的威嚴和權力，自己變成個高高而在上的小皇帝吧。

到底這種威嚴和權力的慾望也有不耐煩的時候，每一個人的三個響頭，幾句頌詞，至少也得耗上一兩分鐘，幾十個人跪下來，不給……領死才怪呢。

不過，這時他縱然眼睛一亮，被擠在這一大堆拜年的屬下之中，彷彿有一個鶴立雞群般的女人。

正巧這時輪到了楚君雄了。他輕輕扯了扯黃芝蘭，黃芝蘭心中縱有千萬個不願，但在衆目睽睽之下，只好牽着小梅跟了上前。

楚君雄帶頭擺出雄糾糾步上前，他身穿西裝，那樣下實在很滑稽，況且他心跳得很，走到跟前，臉有難色，叩了三個響頭，三呼萬歲一般的，口中喧……也效法別人，一樣跪了下去，他用勁拉了她一把，但黃芝蘭卻站立，還沒有跪下，他壓低聲說道：「快跟着磕頭拜年。」

黃芝蘭為什麼不跪下來？因為她瞥見張伯陽那雙三角眼，色淫淫的老盯着她，不由得着慌起來。

何況那張狒狒臉，突然外地綻出了笑容——就是笑也吧，亦難分辨出是淨獰或是惡意。後來給楚君雄一拉，只得隨勢跪了下去。

黃芝蘭跪下了，還有小梅，她天真地瞪着那張狒狒臉，覺得他實在像電影中孫悟空的那副嘴臉，很有趣。

「小梅，跪下來給伯伯拜年請安。」楚君雄道。

「我不跪！」小梅仍生硬地搖着辮子。

「拜年啊！」楚君雄的背心已在冒冷汗了。

「好，我叫你，作……」

一為國王 一為船王
賭國兩大王衝突

戴慶

摩納哥國王雷尼埃

在法國東南部，有一個馳名世界的賭國，名叫摩納哥（Monaco）。在這個佩土不過一平方公里半的小國裏，有兩個被稱為「王」的人物，一個是國王雷尼埃（Rainier），他擁有統治國家的絕對權力，另一個是輪船大王奧納西斯（Onassis），他掌握了摩納哥的經濟命脈。中國有句老話：「一山不能藏二虎。」現在，在賭國發生的，正是這種情形。目前，兩王的衝突已經到了白熱化的程度。不久以前，國王雷尼埃公開對記者說：「兩王之爭是不可避免的。今後將是一場實力的較量。」

賭王統轄 三千公民

在談到兩王之爭以前，還是先談一下賭國的情形和衝突的背景。摩納哥面積只有一點四九平方公里，正式公民只有二千八百人。其餘的長期居民，都被當做外國人，沒有公民資格，其中大部分是法國人。按照摩納哥法律的規定，只有三代都出生在摩納哥的人，才算是摩納哥的公民。賭國最大的財富，就是「蒙地卡羅俱樂部」——歐洲最大規模的賭場。賭國最大的收入，也是依靠這個賭場；全國大部分公民都直接或間接為賭場服務。

全賴遊客 維持國運

目前，「蒙地卡羅俱樂部」隸屬於一個名「摩納哥海水浴場」的公司（簡稱海浴公司）。除賭場外，還擁有一個歌劇院、三個管弦樂隊、兩個豪華的旅館、二十多家餐館、酒吧和夜總會，另有海灘、港口、泳池、運動場以至沙龍美容院等等。所有這些都是為賭場服務的。過去海浴公司的最大股東，一向是賭國國王。但是，近年來，由於西方各國賭場的開設大量增多，賭國的生意大受影響。一九一二年，賭場的營業額，約有五億法郎上下，但是，到了一九六四年，已經跌到四千四百萬法郎，而且是大大貶值了的法郎！（在賭國流通的貨幣，一向是法國法郎。）

賭場不景 請人救命

隨着賭場生意每況愈下，國王雷尼埃不得不設法到國外找尋支持。大約十三年前，他終於找到了原籍希臘的輪船大王奧納西斯。奧納西斯是歐洲最有錢的億萬富翁之一，他擁用龐大的油船隊，航行於世界七大洋之間。奧納西斯之所以願意支持賭國，也是從利害考慮。原因是他到了賭國以後，可以完全免除繳直接稅（所得稅），這在任何其他西方國家都是不可能的。因此，輪船大王決定把他的公司和資本，移到摩納哥，並且實行擴大業務，其中最主要的一項，就是購買控制賭國整個娛樂業和旅遊業的海浴公司的百分之五十二股票，從而首次打破傳統紀錄，成為該公司最大的股東。

逐利之夫 乘時而至

有一個時期，由於利害相同，輪船大王與國王雷尼埃成了「王族的老友」。但是，不久奧納西斯便發現海浴公司（主要是賭場）給他帶來的利益不大，因此，他便決定把主要的資金，投在地產物業的投機上，成為當地的地產大王。為了刺激地價、樓價，他遊說了很多外國商人，用作公司寫字樓和高級住宅的高樓大廈，紛紛建立起來。作為賭國地產大王的奧納西斯，因此大大地發了一筆橫財。

在賭國投資的外國商人中，很大一部分是法國人。根據巴黎官方的統計，由於法國商人跑到賭國投資，使法國每年在稅收方面的損失，約為六百億舊法郎，而且還有日益增加的趨勢。因此，法國政府決定採取斷然措施：強迫在多方面依賴法國的摩納哥，向當地的外國公司徵稅，並且把徵得的稅繳交法國。此舉產生了很大的影響；僅在兩個多星期內，賭國的地產物業暴跌了百分之三十；同期內，逃出賭國的游資多達七百四十億舊法郎。受損失最大的當然就是地產大王奧納西斯。

利害衝突 二王相爭

國王雷尼埃屈服於法國的壓力而採取向外國公司徵稅的措施，叫奧納西斯十分惱火。為了報復，輪船大王拒絕撤資產，大王便把他的全部游資，拿到外國去。雷尼埃請求奧納西斯把部分資金，用來發展賭國的旅遊業，也遭到了拒絕。兩王之間的衝突從此開始，並且日益加深。在國民議會的支持下，雷尼埃首先向輪船大王開火，公開譴責他不履行幫助賭國發展的諾言，是一個背信棄義的人，說他在賭國發了橫財，卻沒有把分文用於賭國的發展上，純粹是一個投機倒把的奸商。

輪船大王在回擊國王的攻擊時，說賭博是不道德的！因此，他不願多作投資。雷尼埃隨後更加惱火，他說：「奧納西斯先生對我們說是，賭博是不道德的。但是，我們認為，地產投機並不見得比賭場的賭博更為道德！」他在列舉奧納西斯損害賭國的事例後提出警告說，假如輪船大王拒絕在限期內以政府規定的價格賣出他持有的海浴公司股票，賭國就要把該公司收歸國有。輪船大王則通過他所控制的海浴公司，上書國民議會，表明不容許收歸國有。目前兩王之爭仍在繼續進行中，結果如何，估計不久將可揭曉。

大公園

世界最大的森林

璇璣

你可知道，世界最大的森林在何處？世界最大的森林，是在南美洲的赤道地帶，即亞馬遜河以北那一塊狹長的地區。這地區大部分位於巴西的北部。據植物學家估計，這一森林地帶，其面積幾乎等於全地球森林面積總和的一半。在這廣大的森林地帶中，產生了許多珍禽異獸以及罕見的植物。

例如，那兒的毛竹，不但特別粗大，而且生長極快——每天可長高一呎左右。那兒的玫瑰花可以長到一百五十呎高。有一種百合花的葉子，寬度達七呎，當地的印第安人的孩子，把它放在水裏當小船玩。至於高達兩百呎、周圍五十呎的大樹，則到處可見。

這個森林可說是植物學家的樂園，因為世界上的植物，差不多有百分之八十六可以在此森林內找到。有一位植物學家在此森林內的一英畝面積範圍內，竟找到二百種不同的植物。

至於動物，則不但種類多，而且有許多是別處找不到的。有些動物，雖然別處也有，但遠比不上那兒那麼大。例如生長在墨西哥的一種鼠，長不過數吋，但那兒的伙伴，竟有三呎長。有一種水獺，在加拿大森林長大的只有一呎長，但在那兒長大的，竟長至一丈。那兒有一種蝴蝶，展開翅膀後，寬達半呎以上。世界最大的能飛的鳥，也產在那兒——那是一種大兀鷹，重達十八磅，翼展寬達十四呎。不久前，本港上映的「天涯歷險記」中，那隻能把小孩子攫上天空的大兀鷹，就是產在那兒。那兒的蜥蜴，長達三呎。可是，它的身體卻很輕，腳又很寬大，故可以浮在水面上，迅速地向前滑行。

那兒有一種食蟻獸，高七呎以上。嘴裏有深紅色的長舌頭（長兩呎多）。當它伸出舌頭尋找螞蟻吃時，就像口吐火焰一樣，相當可怕。雖然，它並不吃人，但如果受到獵犬狩獵，它會勇敢地抵抗，獵犬往往不是它的對手。

在這森林中長大的螞蟻，也大得驚人。有一種陸軍蟻，長兩多吋，組織嚴密，像軍隊一樣，它們往往成羣結隊覓食，有時一次出動數百萬頭。「大軍」所至，一切農作物均遭殃，當地土人亦怕它們，一見它們到來，便紛紛走避。美國荷理活所拍的「螞蟻雄兵」，就是描寫這種可怕的螞蟻。

那兒有一種「四不像」的動物，十分奇怪，它生有象一樣的長鼻，牛一樣的眼睛，尾巴像馬，身體像豬，身長亦如馬，但比馬略細小，最大的體重約六百磅，這種奇怪的動物，動物學家稱之為貘。

美國的盟國　苗地作

人口論與人口

西方學者喜歡強調人口論，認為人口過多，乃是社會貧困的主因。但是，讓我們記一記這數字：據「美國新聞與世界報道」的計算，各洲中，每平方英里的平均人口是：

歐洲　一六七人
亞洲　一〇八人
拉丁美洲　三十一人
非洲　二十六人

人口最密的是歐洲。如果你認為歐洲不能算是「最貧困」的一洲，那末，他們的「人口論」之論據，能值幾文錢，就不問可知了。

心中有數 一手指節

陳家全去年跑了百米十秒正的成績，平世界紀錄。世界矚目。許多運動員能跑到十秒三、十秒二、十秒一等等成績，但是要提高那麼十分之幾秒的成績，卻很不容易。

這數字雖小，分析起來就不簡單了。陳家全跑一百公尺，用了四十八個單步，每步跨了二·〇八公尺。以十秒正計，每步用了〇·二〇八秒時間。

所以他提高十分之一秒的成績，即大約要在每一步中多跨百分之一的長度（時間不變），或提高百分之一的速度（長度不變）。這樣算下來，或者要每步多跨〇·〇二〇八公尺（二厘米多一些，約一手指節那麼長），或者每步少用〇·〇〇二〇八秒時間。這都不容易。

荷蘭印象記
空中飯店與水上人家

楊犁

來到荷蘭的第二大城鹿特丹，在郊外就遠遠見一個很高的鋼鐵塔，突現在城市上空。這就是號稱歐洲第一高樓的空中飯店。它有三百六十五英尺高，像一根旗桿，頂端一個盒子，空中飯店就設在盒子裏面。「旗杆」沒有門窗，只是在半腰突出一塊，設了一個電梯站。

上落空中飯店全靠電梯。飯店裏的飯菜和咖啡之類的飲料特別昂貴；一般市民對於這家高級飯店是不敢問津的。不過飯店的老闆卻不愁沒有生意，腦滿腸肥的資本家、達官貴人和歐美遊客為了追求刺激，在這裏大肆揮霍。

看到這個奇形怪狀的建築物和資產階級的揮霍，我想起了荷蘭的水上人家的生活。

荷蘭面積號稱四萬平方公里，但陸地只有三萬三千多平方公里。這些土地上住着一千二百多萬人口，平均每平方公里約三百七十人，是世界上人口密度最大的國家之一。人多地少，房屋更少，房荒是荷蘭最突出的問題之一。不少人家因為沒有房子住，就住在小船上，成為水上人家。

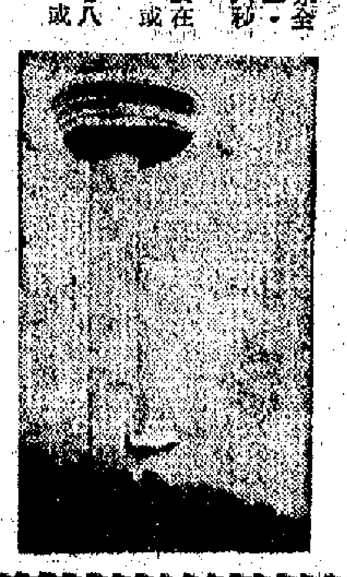
荷蘭的運河特別多，鹿特丹、阿姆斯特丹、海牙等都有不少運河。我曾經在一些運河邊漫步，看見水上人家的船上，像懸掛萬國旗一樣晾曬着大小衣服；孩子們也只能在船上活動。

一般勞動者即使在陸地上租到房子，也不見住得舒服。他們只能在稱為三等區的地方租一套房子。這種三等區的房子大都是戰前建造的，設備差，環境骯髒，像這樣的房屋，一套公寓每月須付九十荷盾（約合港幣一百三十元）以上的租金。荷蘭政府解決房荒的辦法是提高租金，因此，水上人家越來越多了。

荷蘭的老百姓吃得並不好。早飯和午飯大都是兩片麵包加一杯咖啡或牛奶，晚飯才吃熱菜，主食是土豆，我們也把它叫做荷蘭薯。

荷蘭工人一般每月收入大約三百至四百荷盾，納稅去了一半，剩下的還要對付衣食住行，日子真不好過，何況近來物價又上漲了四分之一。在這個國家裏，每年總有不少人離鄉別井，到外國去謀生路。

空中飯店和水上人家，對比是多麼的鮮明！


鹿特丹的空中飯店

北京的唐花

中庸

北京是四季都有鮮花供應的。過去供應這種鮮花的，在城內有隆福寺、護國寺、花市集；後來又增加了東單、西單兩處。現在，除在原有的各個花廠擴大營業以外，又在東安門大街等處，新開了幾處鮮花廠。中山公園有售花部，百貨大樓也有很大的一個鮮花售賣部。冬季鮮花就由這些花廠商各處運來。

北京多季鮮花，包括了一部分四季常綠、四季開花的品種。常綠的如細似髮絲的文竹，垂盆倒掛的天門冬，久已成為古雅中案頭點綴品的石菖蒲、麥門冬；另外還有古雅像古廟老松盤虬一般的臥松、西柏、翠柏和從上海運到的黑松。高不過四五寸的小株黑松，橫斜卻達一尺，姿態和幾百年老松相似。另外還有熱帶植物：棕櫚、橡樹。還有仙人掌一類幾十種，都屬於常綠的花草，可以各隨房屋的大小，選擇點綴。常花的，有四季海棠、五色繡球、千葉蓮。千葉蓮有肥大的綠葉，有紅、藍、深紫、淺紫、藍邊白心、紫邊白心各種顏色的花朵，令人一見心喜。和中葉蓮相像，只是花葉都小一些的，叫雲葉蓮；比雲葉蓮花葉又小一些的，叫仙鶴蓮。這些都是可以點綴案頭的小盆鮮花。花既美麗，又可四季常花。

昔日的北京人管專門種花的人叫「花匠」或「花把式」。這些花農，他們有辦法將名貴的花卉，讓它提前開花，同時更使它延期凋謝。在北京附近的豐台十八村，由於地勢平坦，土質肥沃，適宜種植花木。很早以前，豐台十八村便有一些專門種花的農民，他們不種稻麥，也不種雜糧，在右安門外的草橋，有三百多個暖洞，全燒的是花。

他們先用土坯砌牆，高六七尺，寬五六尺，長一丈餘，上鋪小木樑，再鋪以蘆葦，蘆席之上，再塗一層泥灰，一列一列地，建築起來，朝南的一方，有很大的木格窗戶，上面糊以高麗紙，紙面塗了桐油，日光照射，透明發亮。夜間則就地下所設的火窖，燃燒煤炭，使熱氣充滿全室。每日室內的氣溫始終保持在攝氏二十五度至三十度之間。整天有此溫暖和煦的氣溫，所以即使外邊在大雪紛飛的日子，這裏也仍然是一片花的世界。

這種在暖室人工培植花卉的方法，稱為「唐花」，世俗相傳，唐明皇曾擊鼓催花開放，又說武則天有一次要遊後苑，特下詔各花開放，百花果然俱開，只有牡丹獨違，武則天於是貶了牡丹到洛陽去。不用說，這些都是無稽的神話，事實上花朵是不能用「擊鼓」或「下詔」來使它提早開放的。但「唐花」的方法，卻始自唐人，北京花匠，深得唐人遺法，王士禎的「居易錄」和劉侗「帝京景物略」、富察敦崇「燕京歲時記」等書記載頗詳。

豐台的花農不僅會在地窖暖室中種花，而且還發展了「穴地溫火」的種植法，在隆冬之際，還可以得到春夏的瓜果。楊士聰「玉堂薈記」卷下說：「京師花蕊瓜果皆穴地溫火而種植其上，不時澆灌，無非茂盛結實，故隆冬之際，一切蔬果皆有之……」所以北京鮮菜瓜果，均用此法，四季供應無缺。寫到這裏，我們真不能不為中國古代勞動人民的高度智慧的創造而感到無限欽佩。

廿年前的兩本雜誌

徐克剛

灯邊閒筆

「海燕」的封面，左上方是世界著名作家的照片，右上方是「海燕」的新文字拼音XAIJAN，其下是羅馬字的期數（如1、2），再其下是題目，這幾項佔了封面的四分之三；下邊的四分之一地位，就是魯迅所寫的「海燕」兩個大字。封面只用紅黑兩種顏色，除了「海燕」兩個大字、羅馬字期數和題目的橫隔線用紅色之外，其餘都用黑色。這樣的設計，既雅飾，又大方，非常好看。此外，雜誌裝訂是用毛邊辦法，誰都知道，這是魯迅先生所喜愛的形式。

封面上的作家照片，第一期是巴比塞，第二期是紀德，這些照片都是很有性格的，而且經過細心的剪裁，與一般的處理大異其趣。在刊登巴比塞照片的第一期，發表了何封所譯的「向巴比塞的敬禮」；在第二期刊登了黎烈文所譯的紀德的「『對因』草」。圖和文、內容與形式，都是有所配合的，所以相得益彰。從這些做法上面，就可以體會出編輯工作上的刻意經營，精神完整。三十年過去了，看厭了那些沒精沒彩、隨便交差的書刊設計，回頭來看看「海燕」，還是覺得它風采不凡。

「海燕」第一期，刊登了魯迅的「出關」和「『題未定』草」第六和第七節，此外還有田軍、蕭紅等人的作品。第二期刊「『題未定』草」第八和第九節，以及周文、歐陽山等人的作品。這在當時而言，陣容是相當硬的。

在這兩期的封面上，在作家照片的旁邊，都排了這樣的一行小字：「本刊正向內政部登記立案中」。這是當時的進步刊物在夾縫中先冒出來再說的一種手段，因為如果老老實實地先去辦立案手續，就會連一期也出不來了。

一九三六年，正是抗戰的前夕，蔣介石正在對外實行降日，對內加強鎮壓，但是鎮壓不了廣大羣眾要求抗戰的熱潮，「海燕」第一期，刊登了一篇署名漢生的「記十二月二十四日南京路」，第二期又刊了「續記」，記的是一九三五年十二月二十四日，上海學生及羣眾示威遊行，被武裝總捕毆打的情形。那正是北平學生發動了「一二·九」愛國運動之後，各地救亡運動風起雲湧。十二月十八日，上海各界救國會宣布成立。十二月廿四日那次在大陸商場的集會和遊行，就是在這種形勢下舉行的。第二期發表的署名路丁的「一·二八前進」，寫的也是上海抗日救亡運動的題材，都有強烈的時代氣息。

那時候，蔣介石為了降日，是禁止書報上出現「打倒日本帝國主義」的字樣的，所以在那些作品中，凡是這等地方，都要排成「打倒××帝國主義」。可是禁儘管禁，人民的愛國熱潮是禁不下去的，誰看見了這個「××」，也就明白是「日本」。正是這種愈來愈澎湃的人民力量，終於推動出偉大的抗戰。

今天，重新來翻一下這兩本三十年前的雜誌，還是彷彿感覺到當年的時代脈搏的跳動。今天，又有另一個更兇殘的帝國主義在向中國人民虎視眈眈。但是，三十年前的中國人民，已經是不可侮的人民，而且獲得了勝利；三十年後的中國，是遠為強大的中國，如果誰敢於悍然入侵，肯定不會得到比日本帝國主義更好的命運。（下）

以為生效

可人

某專家從甲地旅行回來，舉行招待會。當談到甲地男多女少時，說道：「所以，本地的女人大可到甲地去。」

會中若干女賓，認為太不像話，立刻起身，掉頭就走。

專家還以為他的話生效，大聲說：「各位小姐請留步！即使要去，也不必立刻就去！」

天津教案中的美國侵略者

劉倘恒

一八七〇年六月在天津發生的火燒望海樓、打死法國領事豐大業的著名的「天津教案」，是天津人民反對帝國主義侵略的一次偉大鬥爭。這次鬥爭的矛頭雖然主要是對準法帝國主義的侵略行為引起的，可是美帝國主義卻在這次天津教案中，扮演了極為陰險的幫兇角色。

天津人民反對法帝國主義的鬥爭，同樣動搖着美國及其它帝國主義的在華統治，美國侵略者是懂得這個道理的。因此，它在天津教案中進行了一系列活動。首先，它以保護美國人在內的一切侵略者的安全為名，聯合法國和各國侵略者對天津人民採取共同的鎮壓政策。美國並糾集法、英、德、俄等國駐華公使，向清政府提出「聯合抗議」，要求懲辦「兇犯」，「賠償各國損失」。隨後，美國還派出自己的軍艦和英、法帝國主義的軍艦，一起開到大沽口和煙台等地，企圖恫嚇天津人民，脅迫清政府。天津教案發生不久，法、德之間爆發了戰爭，法、德兩國在中國的軍艦，本來有立即火併的形勢，而美國一再從中調解法、德矛盾，勸他們聯合行動，共同對華。後來，美國侵略者還以天津人民毆斃兩個美國傳教士為名，勒索了四千七百八十五萬兩白銀！天津教案之後，美國侵略者，干涉和阻止天津人民為死難的愛國烈士舉行公葬，以及立碑建祠的紀念活動。

天津教案雖然被中外反動派聯合鎮壓下去了，但是天津人民反帝鬥爭的怒火是永遠撲滅不了的。天津教案之後，出現了許多歌頌愛國者英勇鬥爭的曲藝、圖畫，並且更深刻地揭露着現實更大的反帝鬥爭。

洪憲外交秘史一頁

翠心

皇帝充當洋人代理

自被帝國主義迫簽南京條約以後的清王朝，表面上是中國的皇帝，實際是帝國主義搾取中國人民血汗的代理人。辛亥革命，雖推翻了清朝統治，而總統名位則為袁世凱所竊據，更是一個受帝國主義指使，不折不扣的傀儡。但是帝國主義間，有時是共同行動，有時是勾心鬥角，互爭雄長。如癸丑（一九一三年）二次革命，袁世凱能在兩個月內，撲滅贛、粵、湘、皖、蘇、浙、川七省的革命怒火，就是得力於英、法、德、俄、日五國銀行團大借款的資助，也是帝國主義間，和陸分贓，壓迫南方革命，共同行動的表現。

袁初竊總統，對南方革命勢力，還有相當顧慮，經過癸丑一役的內戰殺伐，則自認氣焰自盛，就以為天下莫予毒。袁世凱本是一個頭腦中充滿了封建帝王思想的人，加上一批擁護風氣的官僚，如梁士詒等所謂「籌安會」的擁護，於是洪憲帝制的醜劇，就開始上演了。這個在帝制史上短命的朝代（八十三日），失敗的原因，也就是帝國主義間勾心鬥角，互爭傀儡的結果。

有賀長雄 自稱外臣

先是英國對中國統治者影響力最大，庚子之役，長江各省宣佈自保，不奉那拉氏的勤王之命，就是與上海英領事有關。甲午以後，日本崛起，即與英國互爭雄長。袁世凱稱帝時，正值歐戰緊張，英國無暇東顧，因此袁世凱派其日籍顧問有賀長雄赴日聯絡，以探日政府對帝制的態度。日本對這個大好機會，自然不肯放過，即派坂垣中將來華，向袁提出滿蒙及山東沿海權利的要求，作為助袁稱帝的交換條件。並令有賀長雄致函袁世凱報告大隈首相贊成帝制的表示，函中下款署名「外臣有賀長雄」字樣，此為袁稱帝時中外人中第一個稱臣的人，以堅袁傾向日本的信心。袁的賣國勾當，是經日公使陸宗輿與日首相大隈秘密辦理，已商議有緒，袁特派周自齊赴日，表面上是以大總統贈與日皇禮物的特使，其實是以袁世凱要求鼎力協助的代表。外交部已為周自齊安排定一月廿四日（一九一六）抵東京，由陸宗輿通知日政府接待，日駐華公使日置益亦已啟程陪周使同行。此本為世人注意，而周自齊行將於此時赴日，更啟國際猜疑。

青幫頭子 從中拉攏

當時英駐華公使朱爾典，是一個有名的中國通，本是袁的舊人，得知此事後，即聯同俄國公使，發動京滬新聞界，[illegible]

青幫頭子錢新之

古今

朱家驊二三事

班遇

國民黨頭子朱家驊，字騮先，浙江湖州人，一八九三年生，同濟大學畢業，曾留學德國，學的是地質。回國以後，首先依附北洋軍閥段祺瑞，於一九二五年被任為「日本庚子賠款委員會委員」，由此混入政界。一直到他病死台灣，四十年間，[illegible]

文人瑣事

冷香

▲姚鵷雛的「恨海孤舟記」說部，凡一十萬言，以一月之力成之，刊載「小說畫報」，後來深悔草率了事，不當胡亂發表。

▲沈鵬健於當代女詩人，推陳小翠為第一，用鵝頸小楷寫在明信片上，懸在大華行軟時。

▲朱大可出手捷，講明出來光緒尾亡弱冠有詩一首。[illegible]

▲孫浩渺曾代表中央大學，參加十九路軍抗[illegible]

▲杭州有包蝶仙，于小蝶，以梅溪膏兩家友善著名，又有陳蝶仙，于小蝶，以小說與蝶，雅量山水。

斯特朗訪華回憶錄

向江天譯

蔣介石叛變革命後 工人轉入地下活動

中國的工人組織，是新近才建立起來的，但是它成長壯大的速度，卻使人吃驚。發展速度較慢的西方國家的工人運動，幾乎不曉得中國有工人組織在。中國工人告訴我，兩年前，他們寫信給設在阿姆斯特丹的工會聯盟，要求派遣一個諮詢代表團到那裏去，以使同工會聯盟的執行委員會舉行談判，他們得到的回答是：「由於中國沒有工人運動，因此我們認為並無必要派遣這樣一個代表團前來。」

儘管我對於中國的工人運動有了解，但是我得承認，對於中國有三百萬工人之說，而且其中的一半是去年才組織起來，開始時我是不相信的。此外，我也沒有預期到，在艱苦的戰爭氣氛的漢口舉行的這次工人代表大會上，我竟親眼看到了許多從遙遠省分被選派出席的真正工人代表。

會議本身使我信服了。代表們報告時所講的事實，他們敘述了中國十八省中的十四個省的工人問題。我詢問許多代表大會的正式選舉經過，知道他們是通過當地工會代表大會的正式選舉選出來的，他們大多數都是工廠、礦山或交通部門的真正工人。只有三家全國規模的工會（海員、鐵路工人和郵務工人）的代表，是由全國性機構派來的，其他的代表都是由地方工會選舉產生的。

蘇兆徵主席在他向大會作的長篇報告中，概括地敘述了中國工人運動的歷史和現狀。上一次工人代表大會是一九二六年五月一日在廣州召開的。當時，中國工人[illegible]的軍事計劃。由廣州的那次大會的工人代表達五百一十四名，代表着全國的一百二十四萬工人。他們要求制訂八小時工作制和最低限度工資的立法；他們力主進行北伐，以便擴大國民政府的統轄區域，並進而在國民政府的旗幟下統一全中國。

在北伐進軍中，在北伐軍所到之處，工會就組織了起來。不單是工業工人，而且還有成千上萬的手工業工人，都被捲入到這個運動中來。在湖南，工會會員由九萬人增至三十五萬人，而在湖北，則由二萬人增至四十萬人。

根據蘇兆徵說，[illegible]會會員共有三百萬；[illegible]就是這樣，上海的工會選派了代表到漢口來，出席正在舉行中的第四次全國工人代表大會。（廿五）

英工黨三分之一議員電美國國會抗議北炸
戴高樂親自寫公報無保留反對美北炸